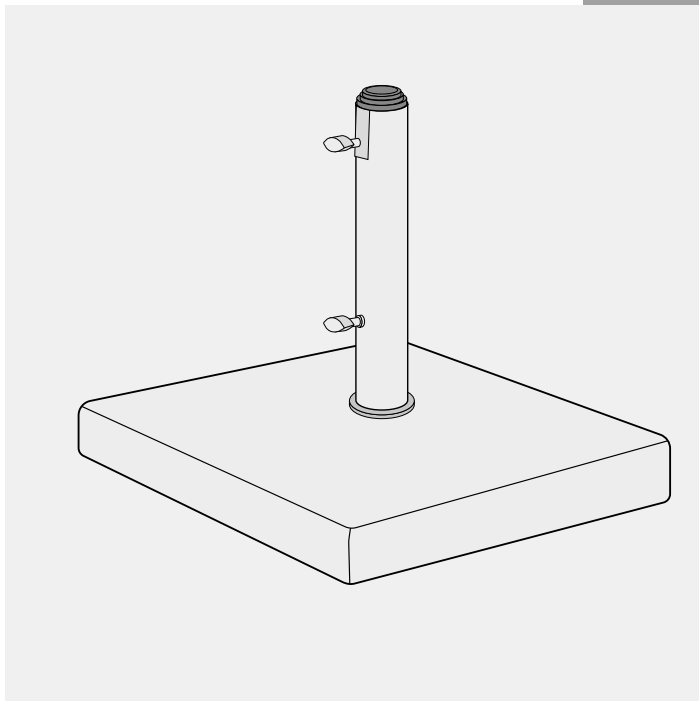


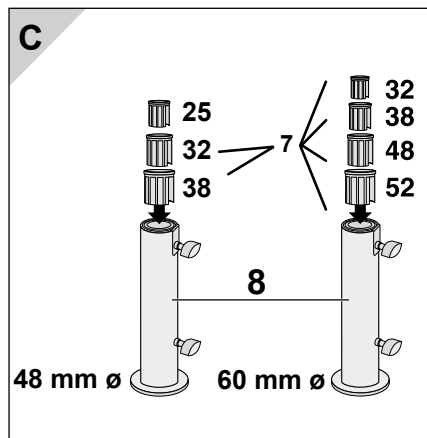
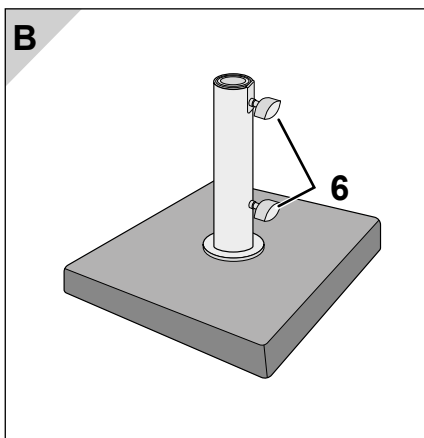
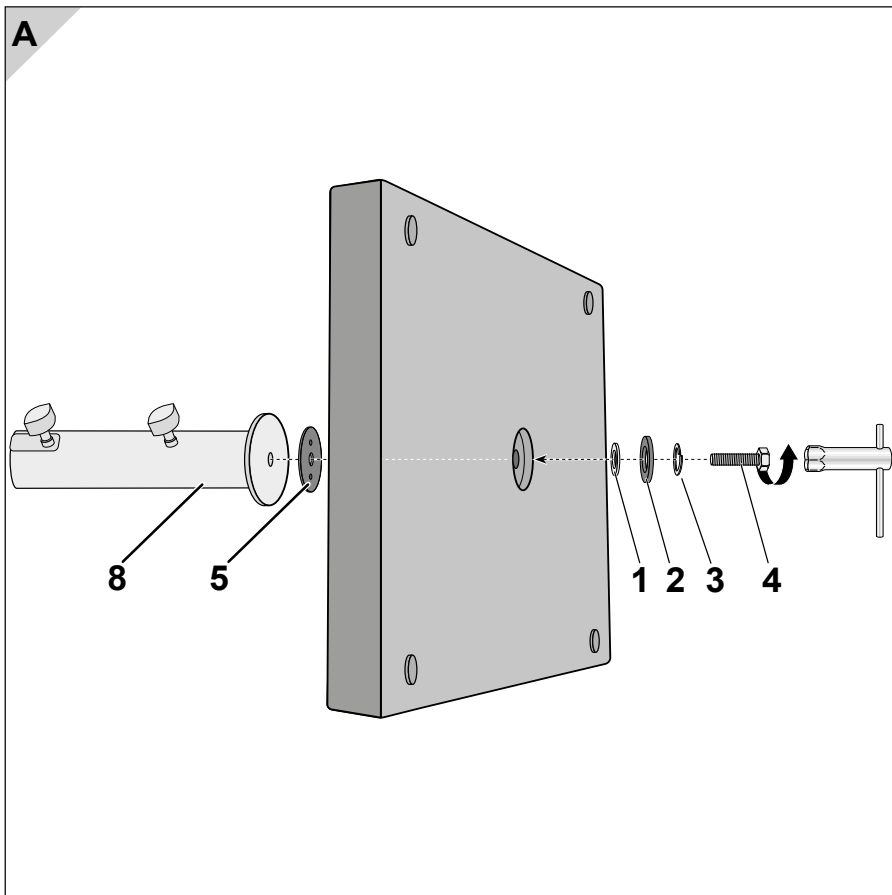
LIFE Granitsockel

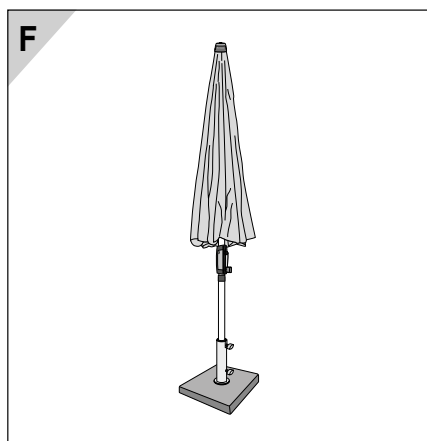
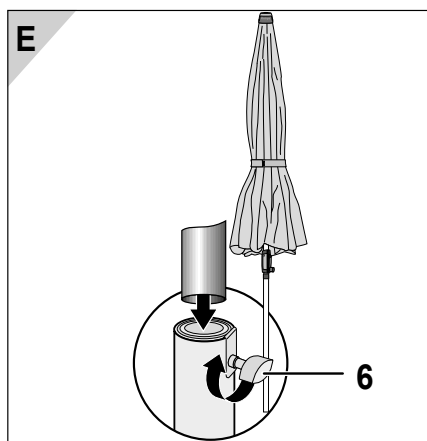
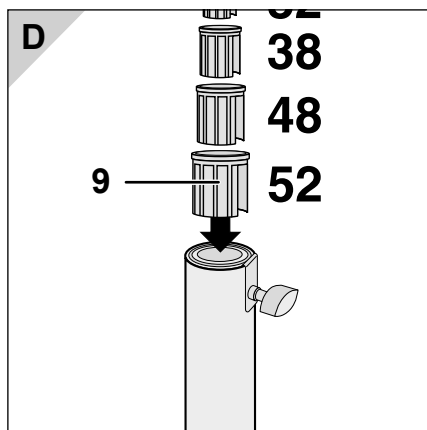
Aufbau- und Gebrauchsanleitung



Art. Nr.:
85897LIF25
85897LIF30
85897LIF45

Anl.-Nr.:
250253 20250317





LIFE Granitsockel – Aufbau- und Gebrauchsanleitung



Lesen Sie diese Aufbau- und Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, vollständig und sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder Schäden am Granitsockel führen. Bewahren Sie die Aufbau- und Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen oder für die Weitergabe an Dritte auf.

Ihre Sicherheit



Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden infolge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht.

Der Granitsockel ist kein Kinderspielzeug. Kinder könnten sich die Finger oder Füße quetschen.

Der Granitsockel ist sehr schwer. Transportieren Sie ihn stets mit 2 Personen.

Der Granitsockel sollte von einer kompetenten erwachsenen Person aufgestellt werden.

Lassen Sie den Granitsockel niemals unbeobachtet aufrecht stehen – fällt er um, kann es zu schweren Verletzungen führen.

Bedenken Sie, dass je nach Windstärke und Durchmesser des Sonnenschirms auch dieser Granitsockel zu „leicht“ sein kann.

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Sonnenschirm bei aufkommendem Wind geschlossen wird.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Granitsockel ist je nach Ausführung geeignet als Ständer für Sonnenschirme mit einem Stangendurchmesser von maximal 60 mm.

Der Granitsockel ist nur zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt. Er eignet sich nicht für den gewerblichen Einsatz.

Bevor Sie den Granitsockel benutzen, lesen Sie bitte zu-

erst die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Nur so können Sie den Granitsockel sicher und zuverlässig nutzen.

Beachten Sie unbedingt die in Ihrem Land gültigen nationalen Vorschriften, die zusätzlich zu den in dieser Aufbau- und Gebrauchsanleitung genannten Vorschriften gültig sind.

Standrohr montieren

Sie benötigen:

- den mitgelieferten Steckschlüssel
- 1 Person zur Hilfe

1. Den Granitsockel anheben und auf einer seiner Seitenflächen hochkant abstellen.

Granitsockel von einer zweiten Person festhalten lassen!

2. Kleine Gummischeibe **1**, Beilagscheibe **2** und Sprengring **3** über die Schraube **4** stülpen.

3. Schraube von der Unterseite durch den Granitsockel führen (siehe Bild **A**).

4. Große Gummischeibe **5** auf der Oberseite des Granitsockels über das Gewinde der Schraube **4** drücken (siehe Bild **A**).

5. Gewindebohrung des Standrohrs **8** auf die Schraube **4** schrauben und festdrehen.

6. Granitsockel vorsichtig zurück auf die Bodenfläche kippen.

Einsätze verwenden

Die Einsätze **7** nach der Größe Ihres Schirmstocks verwenden.

1. Benötigte Einsätze **7** in das Standrohr **8** stecken (siehe Bild **C**).

Das im Rohrinne hinter der Knebelschraube **6** befindliche Spannblech muss in die Kerbe **9** der Einsätze **7** gedrückt sein (siehe Bild **D**).

2. Schirmstock einsetzen und Knebelschraube **6** festdrehen (siehe Bild **E**). Zuerst die obere, dann die untere Knebelschraube festdrehen.

Schirmstock einsetzen

1. Untere Knebelschraube **6** und ggf. obere Knebelschraube gegen den Uhrzeigersinn lösen (siehe Bild **E**).
2. Schirmstock einsetzen und obere sowie untere Knebelschraube **6** im **Uhrzeigersinn** wieder anziehen.
3. **Bitte beachten:** Schirmstock **mindestens 200 mm tief** einstecken, am besten jedoch so weit, wie es geht, damit er von beiden Knebelschrauben festgehalten werden kann.

Pflege + Lagerung

Der Granitsockel ist wartungsfrei. Eventuelle Schmutzablagerungen können Sie mit etwas warmer Seifenlauge entfernen. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reiniger oder Flüssigkeiten, Lösungen, scheuernde Substanzen oder Gegenstände, Bleichmittel, Hochdruckreiniger und starke Reinigungsmittel.

Alle Schraubverbindungen (Griff) regelmäßig auf festen Sitz kontrollieren und bei Bedarf nachziehen.

Granitsockel mit Rollsystem bei Nichtgebrauch, z. B. über Winter, trocken und frostfrei lagern.

Garantie

Diese **Herstellergarantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile:

Garantiezeit: 3 Jahre ab Kaufdatum.

Garantieumfang: Erstattung des Kaufpreises (innerhalb der ersten 8 Wochen ab Kaufdatum) oder kostenfreie Reparatur bzw. kostenfreier Austausch (nach unserer Wahl).

Die Garantiezeit (auch für reparierte oder ausgetauschte Teile) wird durch die gesetzliche Gewährleistung nicht verlängert. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, Reparaturen kostenpflichtig durch das **SERVICECENTER** durchführen zu lassen.

Die gesetzliche Gewährleistung wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Granit ist ein Naturprodukt, welches Farbdifferenzen und Oberflächen Unregelmäßigkeiten aufweisen kann.

Abweichungen in Struktur und Farbe zwischen Teilen einer Lieferung oder gegenüber anderen Granitplatten aus dem gleichen Material bleiben vorbehalten, soweit diese in der Natur der verwendeten Materialien liegen und handelsüblich sind.

Derartige Umstände stellen keine Mängel dar und berechtigen den Kunden nicht zur Geltendmachung von Garantierechten.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Veränderung bzw. Verwitterung der Oberfläche. Dies ist normaler Verschleiß und lässt sich nicht verhindern oder verringern;
- Schäden durch nicht-bestimmungsgemäßen Gebrauch (z. B. gewerbliche Nutzung);
- Schäden durch bauliche Veränderungen an dem Artikel.

Service

Liebe Kundin, lieber Kunde, obwohl wir unsere Artikel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder dass ein Teil während des Transports beschädigt wurde. Wenden Sie sich in diesem Fall an unsere Hotline und nennen Sie uns den Modellnamen und die Artikelnummer.

Hotline

Sie erreichen uns

Mo. bis Do.

von 8⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr

Fr. von 8⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr

unter der Telefonnummer
in Österreich

(07722) 63205-0

in Deutschland

(08571) 9122-0

in Tschechien

(0386) 301615

in Polen (0660) 460460

in Slowenien (0615) 405673

in Kroatien (0615) 405673

in Ungarn

+43(0)7722 63205-107

in Russland (095) 6470389

Adresse

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technische Daten

Artikelnummer:

85897LIF25

Gewicht in kg, ca.: 25

 cm, max.: 200

Artikelnummer:

85897LIF30

Gewicht in kg, ca.: 30

 cm, max.: 200

Artikelnummer:

85897LIF45

Gewicht in kg, ca.: 45

 cm, max.: 250

Alle Angaben sind Zirka-Werte.

Technische Änderungen vorbehalten.

Entsorgung

- Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.
- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

LIFE Granite Base – Assembly instructions and user manual



Carefully read through the complete assembly instructions and user manual, particularly the safety instructions. Failure to heed this instruction may result in severe injury or damage to the granite base. Hold onto the assembly instructions and user manual for future reference or in order to pass it on to third parties.

Your safety



Please observe the following safety instructions. The manufacturer is not liable for damage as the result of failure to comply.

The granite base is not a children's toy. Children could crush their fingers or feet.

The granite base is very heavy. It must always be transported by 2 persons.

The granite base should be erected by a competent adult.

Never leave the granite base unattended when it is in an upright position – if it falls over, it could result in severe injury.

Keep in mind that, depending on wind intensity and diameter of the sun shade, this granite base may also be too "light".

Make sure that the sun shade is closed in the event of incoming wind.

Proper use

Depending on the model, the granite base is suitable as a stand for sun shades with a pole diameter of no more than 60 mm.

The granite base is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial use.

Before you use the granite base, please first carefully read through the safety instructions. Only in this way, will you be able to use the granite base in a safe and reliable manner.

It is imperative that you observe the national regula-

tions in force in your country which also apply in addition to the regulations in this assembly instructions and user manual.

Mounting the stand tube

You will need:

- the enclosed socket wrench
- The help of 1 person

1. Lift the granite base and place it upright on one of its lateral surfaces.

Have a second person hold the granite base!

2. Put the small rubber disc **1**, the shim **2** and the snap ring **3** over the screw **4**.
3. Run the screw through the granite base from the bottom (see Figure **A**).
4. Push the large rubber disc **5** on the top of the granite base over the thread of the screw **4** (see Figure **A**).
5. Screw the threaded hole of the stand tube **8** onto the screw **4** and tighten it.
6. Carefully tilt the granite

base back to the ground.

Using the inserts

Use the inserts **7** that correspond to the size of your sun shade's pole.

1. Insert the required inserts **7** in the stand tube **8** (see Figure **C**).

The clamping plate located inside the tube behind the T-screw **6** must be pushed into the notch **9** of the inserts **7** (see Figure **D**).

2. Insert the sun shade's pole and tighten the T-screw **6** (see Figure **E**). First tighten the upper, then the lower T-screw.

Inserting the umbrella pole

1. Loosen the bottom T-screw **6** and, if applicable, the upper T-screw by turning them anticlockwise (see Figure **E**).
2. Insert the sun shade's pole and tighten the upper T-screw as well as the lower T-screw **6** again by **turning them clockwise**.

3. Please note: Insert the sun shade's pole **at least 200 mm**, ideally to a depth that permits it to be held in place by both T-screws.

Care + storage

The granite base requires no maintenance. You can remove any dirt deposits with a small amount of soapy solution. Do not use aggressive chemical cleaning agents or fluids, solvents, abrasive substances or objects, bleaching agents, high-pressure cleaners or strong cleaning products.

Regularly check to make sure all screwed connections (handle) are secure and tighten them if needed.

When it is not in use, e.g. throughout winter, store the granite base with its wheel system in a dry and frost-free place.

Warranty

This **manufacturer's warranty** offers you extensive benefits:

Warranty period: 3 years from the date of purchase.

Scope of warranty: Refund of the purchase price (within the first 8 weeks from date of purchase) or free repair or replacement (at our discretion).

The warranty period (including for repaired or replaced items) is not extended by the statutory warranty. A new warranty period begins from the time an item is repaired or replaced.

Once the warranty period expires, you will still be able to have repairs carried out on a paid-for basis by our **SERVICE CENTRE**.

The statutory warranty is not restricted by this warranty.

Granite is a natural product whose colour may vary and whose surfaces may exhibit irregularities.

Differences in the structure and colour between the parts of a delivery or compared to

other granite slabs from the same material are reserved to the extent they are attributed to the nature of the materials used and customary in the trade.

Such circumstances do not constitute defects and do not entitle customers to assert warranty claims.

The warranty does not cover:

- Alteration or weathering of the surface. This is normal wear and cannot be prevented or reduced;
- damage as the result of improper use (e.g. commercial use);
- Damage due to structural modifications to the product.

Service

Dear customer,

Although our products are subject to an in-depth final inspection prior to being shipped out, it is possible that an accessory is missing or that a part sustains damage while in transit. In such a case, please contact our hotline and provide us with the model name and article number.

Hotline

You can reach us

Mon. to Thurs.

from 8 a.m. to 4 p.m.

Fr. from 8 a.m. to 12 p.m.

at the following phone numbers

in Austria (07722) 63205-0

in Germany (08571) 9122-0

in the Czech Republic

(0386) 301615

in Poland (0660) 460460

in Slovenia (0615) 405673

in Croatia (0615) 405673

in Hungary

+43 (0)7722 63205-107

in Russia (095) 6470389

Address

doppler
 E. Doppler & Co GmbH
 Schloßstraße 24
 A-5280 Braunau am Inn
 www.dopplerschirme.com

Technical data

Article number:

85897LIF25

Weight in kg, approx.: 25

 cm, approx.: 200

Article number:

85897LIF30

Weight in kg, approx.: 30

 cm, approx.: 200

Article number:

85897LIF45

Weight in kg, approx.: 45

 cm, approx.: 250

Disposal

- Dispose of the packaging by type. Put cardboard and cardboard in the waste paper, foils in the recyclable material collection.
- Dispose of the product in accordance with the laws and regulations in force in your country.

All data are approximate values.

Technical changes reserved.



Socle en granit LIFE – Notice d'installation et d'utilisation



Veillez lire cette notice de montage et d'utilisation – particulièrement les consignes de sécurité – entièrement et avec minutie. Le non-respect de cette notice peut causer des blessures ou des dommages sur le socle en granit. Conservez la notice de montage et d'utilisation pour la consulter ultérieurement ou pour la donner à la personne à qui vous cédez le lounge set.

Votre sécurité



Veillez impérativement suivre les consignes de sécurité suivantes. Le fabricant n'est en rien responsable des dommages suite à un non-respect de la notice.

Le socle en granit n'est pas un jouet. Les enfants peuvent s'y coincer les doigts ou les pieds.

Le socle en granit est très lourd. Transportez-le toujours à 2 personnes.

Le socle en granit doit être installé par une personne adulte et compétente.

Ne laissez jamais le socle en granit sans surveillance en position debout – s'il tombe, il peut causer de graves blessures.

N'oubliez pas que, selon la puissance du vent et le diamètre du parasol, ce socle en granit peut aussi être trop « léger ».

Faites en sorte de fermer votre parasol lorsque le vent se lève.

Utilisation conforme aux prescriptions

Selon sa finition, le socle en granit sert de support pour des parasols avec un diamètre de mât de maximum 60 mm.

Le socle en granit est uniquement destiné à une utilisation dans le privé. Il ne convient pas à un usage commercial.

Avant d'utiliser le socle en granit, veuillez lire attentivement d'abord les consignes de sécurité. Ce n'est qu'ainsi que vous pourrez utiliser en toute sécurité et de manière fiable le socle en granit.

Veuillez impérativement respecter les consignes nationales en vigueur dans votre pays. Elles viennent s'ajouter aux consignes citées dans cette notice de montage et d'utilisation.

Monter le mât

Vous avez besoin :

- de la clé à pipe fournie
- 1 personne pour vous aider

1. Soulever le socle en granit et le poser en le basculant sur une des surfaces latérales.

Faire tenir le socle en granit par une deuxième personne !

2. Enfiler la petite rondelle en caoutchouc **1**, la rondelle grower **2** et la bague de blocage **3** par-dessus la vis **4**.

3. Introduire la vis par dessous à travers le socle en granit (voir figure **A**).

4. Enfoncer la grande rondelle en caoutchouc **5** sur le dessus du socle en granit par dessus le filetage de la vis **4** (voir figure **A**).

5. Visser le trou fileté du mât **8** sur la vis **4** et serrer.

6. Rebasculer avec précaution le socle en granit sur la surface du sol.

Utiliser les inserts

Utiliser les inserts **7** en fonction de la taille du mât de votre parasol.

1. Introduire les inserts **7** nécessaires dans le pied **8** (voir figure **C**).

La tôle de serrage se trouvant à l'intérieur du tube, derrière la vis de serrage **6** doit rentrer dans la gorge **9** des inserts **7** (voir figure **D**).

2. Insérer le mât de votre parasol **6** et serrer la vis de serrage (voir figure **E**). Serrer d'abord la vis de serrage supérieure, puis la vis de serrage inférieure.

Insertion du mât du parapluie

1. Desserrer la vis de serrage inférieure **6** et, si nécessaire, la vis de serrage supérieure dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (voir figure **E**).
2. Placer le mât du parasol et resserrer les vis de serrage supérieure et inférieure **6 dans le sens des aiguilles d'une montre**.
3. **Attention** : Introduire le mât du parasol **d'au moins 200 mm de profondeur**, cependant, de préférence, autant que ceci est possible pour qu'il puisse être maintenu par les deux vis de serrage.

Entretien + rangement

Le socle en granit ne nécessite aucun entretien. Les éventuels dépôts de saleté peuvent être supprimés avec de l'eau savonneuse chaude. N'utilisez aucun produit d'entretien ou liquide chimique agressif, aucune solution, aucune substance abrasive ni aucun objet, aucun moyen

de blanchiment, aucun nettoyeur à haute pression ni aucun produit d'entretien puissant.

Toutes les liaisons vissées (poignée) doivent être contrôlées régulièrement et si nécessaire, resserrées.

Si le socle en granit à roulettes n'est pas utilisé, par ex. durant l'hiver, le ranger au sec et hors gel.

Garantie

Cette **garantie constructeur** vous offre de nombreux avantages :

Durée de la garantie : 3 ans à compter de la date d'achat.

Étendue de la garantie : Remboursement du prix d'achat (dans les 8 premières semaines à compter de la date d'achat) ou réparation gratuite ou remplacement gratuit (selon notre choix).

La durée de la garantie (également pour les pièces réparées ou remplacées) n'est pas prolongée par la garantie légale. La réparation ou le remplacement du produit ne

fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.

Après l'expiration de la période de garantie, vous avez toujours la possibilité de faire effectuer les réparations par le **SERVICECENTER** moyennant des frais.

La garantie légale n'est pas limitée par cette garantie.

Le granit est un produit naturel qui peut présenter des différences de couleurs et de surface ainsi que des irrégularités.

Les différences dans la structure et la couleur entre des pièces d'une livraison ou par rapport à d'autres plaques en granit du même matériel restent sous réserve, du fait que ceci est dans la nature des matériaux utilisés et que ceci est courant.

De telles conditions ne sont pas des défauts et n'autorisent pas le client à faire valoir des droits à quelque garantie.

Sont exclus de la garantie :

- modifications respectivement attaque de la surface par les intempéries. Il s'agit d'une usure normale et il n'est pas possible de l'empêcher ou de la diminuer ;
- les dommages dus à une utilisation non conforme aux prescriptions (dans un cadre commercial, par exemple) ;
- dommages causés par des modifications de la construction de l'article.

Service

Chère cliente, cher client,
 Bien que nous soumettions nos articles à un contrôle final détaillé avant la livraison, il se peut qu'une fois un accessoire manque ou qu'une pièce soit endommagée durant le transport. Dans ce cas, veuillez vous adresser à notre service téléphonique en indiquant le nom du modèle et le numéro de référence.

Service téléphonique

Vous nous joignez
du lu. au jeu. de 8 h à 16 h
le ve. de 8 h à 12 h

au numéro de téléphone
en Autriche

07722) 63205 -0

en Allemagne

(08571) 9122-0

en Tchéquie (0386) 301615

en Pologne (0660) 460460

en Slovénie (0615) 405673

en Croatie (0615) 405673

en Hongrie

+43 (0)7722 63205-107

en Russie (095) 6470389

Adresse

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Données techniques

Numéro d'article :

85897LIF25

Poids en kg, env. : 25



cm, env.: 200

Numéro d'article :

85897LIF30

Poids en kg, env. : 30



cm, env: 200

Numéro d'article :

85897LIF45

Poids en kg, env. : 45



cm, env: 250

Toutes les indications sont
des valeurs approximatives.
Sous réserve de modifica-
tions techniques.

Disposition

- Jetez l'emballage par type.
Mettez le carton et le car-
ton dans les vieux papiers,
les feuilles dans la collecte
des matériaux recyclables.
- Éliminez le produit con-
formément aux lois et ré-
glementations en vigueur
dans votre pays.

Base di granito LIFE – Istruzioni per il montaggio e l'uso



Leggere attentamente e interamente le presenti istruzioni per il montaggio e l'uso, in particolare modo le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni può causare lesioni o danni alla base di granito. Conservare le istruzioni per il montaggio e l'uso per riferimenti futuri o consegnarle a terzi in caso di cessione.

Per la propria sicurezza



Si prega di osservare le seguenti avvertenze di sicurezza. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza.

La base di granito non è un giocattolo. I bambini rischiano di pigiarsi le mani o i piedi. La base di granito è molto pesante. Deve essere sempre trasportata da 2 persone.

Far installare la base di granito da una persona adulta competente.

Non lasciare mai incustodita la base di granito in posizione verticale. Se si ribalta, può causare gravi lesioni.

Considerare che, in base alla forza del vento e al diametro dell'ombrellone, anche questa base di granito potrebbe risultare troppo "leggera".

Garantire sempre che venga chiuso l'ombrellone quando si alza il vento.

Utilizzo conforme allo scopo previsto

A seconda del modello, la base di granito è adatta come base per ombrelloni con un diametro della barra di massimo 60 mm.

La base di granito è destinata esclusivamente all'uso privato. Non è idonea all'impiego in ambito commerciale.

Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza prima di usare per la prima volta la base di granito. Solo così è possibile usare la base di

granito in modo sicuro e affidabile.

Osservare assolutamente le normative in materia vigenti nel vostro Paese, applicabili oltre alle normative riportate nelle presenti istruzioni per il montaggio e l'uso.

Montaggio del tubo verticale

Occorrente:

- chiave a tubo in dotazione
- 1 aiutante

1. Sollevare la base di granito e posizionarla verticalmente su una delle sue superfici laterali.

Chiedere a una seconda persona di sorreggere la base di granito!

2. Infilare la rondella in gomma piccola **1**, la rondella **2** e l'anello elastico **3** sulla vite **4**.
3. Far passare la vite dal basso nella base di granito (vedi figura **A**).
4. Premere la rondella in gomma grande **5** nella filettatura della vite **4** sul lato superiore della base di granito (vedi figura **A**).

5. Avvitare e serrare il foro filettato del tubo verticale **8** sulla vite **4**.

6. Riabbassare delicatamente la base di granito a terra.

Utilizzo degli inserti

Utilizzare gli inserti **7** in base alle dimensioni dell'asta dell'ombrellone.

1. Inserire gli inserti **7** nel tubo verticale **8** (vedi figura **C**).
La piastra di fissaggio che si trova all'interno del tubo dietro la vite ad alette **6** deve essere premuta nella tacca **9** degli inserti **7** (vedi figura **D**).
2. Inserire l'asta dell'ombrellone e serrare la vite ad alette **6** (vedi figura **E**).
Serrare prima la vite ad aletta superiore e poi quella inferiore.

Inserimento dell'asta dell'ombrellone

1. Allentare la vite ad alette inferiore **6** e, se necessario, la vite ad alette superiore agendo in senso antiorario (vedi figura **E**).
2. Inserire l'asta dell'ombrellone e serrare nuovamente la vite ad alette superiore e la vite ad alette inferiore **6 agendo in senso orario**.
3. **Attenzione:** Inserire l'asta dell'ombrellone **a una profondità minima di 200 mm**, ma preferibilmente il più lontano possibile in modo che possa essere tenuta in posizione da entrambe le viti ad alette.

Manutenzione e conservazione

La base di granito non richiede manutenzione. Eventuali depositi di sporco sono eliminabili con un po' d'acqua saponata. Non utilizzare detergenti chimici o liquidi aggressivi, soluzioni, sostanze o oggetti abrasivi, candeggina,

pulitrici ad aria compressa o detersivi potenti.

Controllare periodicamente che tutti i collegamenti a vite (impugnature) siano saldi e riserrare se necessario.

In caso di non utilizzo, per esempio in inverno, conservare la base di granito insieme al sistema a rullo in un luogo asciutto e al riparo dal gelo.

Garanzia

Questa **garanzia del produttore** offre ampi vantaggi:

Durata della garanzia: 3 anni dalla data di acquisto.

Portata della garanzia: Rimborso del prezzo di acquisto (entro le prime 8 settimane dalla data di acquisto) o riparazione gratuita o sostituzione gratuita (a nostra discrezione).

Il periodo di garanzia (anche per le parti riparate o sostituite) non è esteso dalla garanzia legale. La riparazione o la sostituzione del prodotto non dà inizio a un nuovo periodo di garanzia.

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire le riparazioni dal **SERVICE CENTER** a pagamento.

La garanzia legale non è limitata da questa garanzia.

Il granito è un prodotto naturale che può presentare differenze cromatiche e irregolarità superficiali.

Ci si riserva il diritto di eventuali variazioni della struttura e del colore tra parti le di una consegna o rispetto ad altre lastre di granito dello stesso materiale, in quanto i materiali utilizzati si trovano in natura e sono disponibili in commercio.

Tali circostanze non costituiscono difetti e non autorizzano il cliente a far valere i diritti di garanzia.

Sono esclusi dalla garanzia:

- alterazioni o degrado della superficie per via dei fattori atmosferici. Si tratta di normale usura e non può essere prevenuta o ridotta;

- danni per uso non conforme (ad esempio uso in ambito professionale);
- danni per modifiche strutturali dell'articolo.

Servizio assistenza

Gentili clienti,

sebbene i nostri articoli siano sottoposti prima della consegna ad un accurato controllo di qualità, può a volte succedere che un pezzo manchi o che sia danneggiato durante il trasporto. In tale eventualità vogliate rivolgervi alla nostra hotline, indicando il nome del modello ed il codice articolo.

Hotline

Siamo a Vostra disposizione
Lun.–gio.

dalle ore 8:00 alle ore 16:00

Ven.

dalle ore 8:00 alle ore 12:00

al numero telefonico

Austria (07722) 63205-0

Germania (08571) 9122-0

Repubblica Ceca

(0386) 301615

Polonia (0660) 460460

Slovenia (0615) 405673

Croazia (0615) 405673

Ungheria

+43(0)7722 63205-107

Russia (095) 6470389

Indirizzo

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

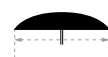
www.dopplerschirme.com

Dati tecnici

Numero articolo:

85897LIF25

Peso in kg, circa: 25



cm, circa: 200

Numero articolo:

85897LIF30

Peso in kg, circa: 30

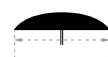


cm, circa: 200

Numero articolo:

85897LIF45

Peso in kg, circa: 45



cm, circa: 250

Tutti i dati sono approssimativi.

Con riserva di modifiche tecniche.

Disposizione

- Smaltire l'imballaggio per tipologia. Metti cartone e cartone nella carta straccia, i fogli nella raccolta del materiale riciclabile.
- Smaltire il prodotto in conformità con le leggi e i regolamenti vigenti nel proprio paese.

Zócalo de granito de LIFE – Instrucciones de montaje y manual de instrucciones



Lea detenidamente estas instrucciones de montaje y manual de instrucciones en su totalidad, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de estas indicaciones puede provocar lesiones o daños en el zócalo de granito. Conserve estas instrucciones de montaje y manual de instrucciones para consultarlas más adelante o para cederlo a otras personas.

Su seguridad



Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad. En caso de daños debidos al incumplimiento de las instrucciones, el fabricante no se considerará responsable. El zócalo de granito no es un juguete. Los niños pueden pillarse los dedos o pies. El zócalo de granito es muy pesado. Transpórtelo siem-

pre con 2 personas.

El zócalo de granito debería ser montado por un adulto competente.

Nunca deje desatendido el zócalo de granito cuando está de pie: si se vuelca, puede provocar lesiones severas.

Piense que, según la fuerza del viento y el diámetro del parasol, este zócalo de granito puede resultar también demasiado “ligero”.

Procure cerrar el parasol si arrecia el viento.

Uso apropiado

Según el modelo, el zócalo de granito está pensado para soportes de parasoles con un diámetro de mástil de 60 mm como máximo.

El zócalo de granito está concebido únicamente para usar en el ámbito privado. No es apto para uso comercial.

Antes de usar el zócalo de granito, lea detenidamente las indicaciones de seguridad. Solo así podrá usar el zócalo de granito de forma segura y fiable.

Respete necesariamente las disposiciones nacionales vigentes, aparte de las citadas en estas instrucciones de montaje y manual de instrucciones.

Montaje del tubo de soporte

Necesita:

- la llave tubular suministrada
- 1 persona para ayudarlo

1. Levante el zócalo de granito y deposítelo de canto sobre uno de sus laterales.
¡Procure que una segunda persona sujete el zócalo de granito!

2. Meta la arandela de goma pequeña **1**, la arandela intermedia **2** y el anillo de sujeción **3** por el tornillo **4**.

3. Pase el tornillo a través del zócalo de granito por el lado inferior (véase la imagen **A**).

4. Prepare la arandela de goma grande **5** en la parte superior del zócalo de granito y pásela por la rosca del tornillo **4** (véase la imagen **A**).

5. Gire y apriete el orificio roscado del tubo de soporte **8** sobre el tornillo **4**.

6. Con cuidado, deposite el zócalo de granito sobre el suelo.

Uso de los insertos

Emplee los insertos **7** según el tamaño del mástil del parasol.

1. Meta los insertos **7** necesarios en el tubo de soporte **8** (véase la imagen **C**).

La placa de sujeción que se encuentra en el interior del tubo, tras el tornillo de muletilla **6**, se debe apretar contra la muesca **9** de los insertos **7** (véase la imagen **D**).

2. Meta el mástil del parasol y apriete el tornillo de muletilla **6** (véase la imagen **E**). Apriete primero el tornillo de muletilla superior y luego el inferior.

Inserción del poste del paraguas

1. Suelte el tornillo de muletilla inferior **6** y, dado el caso, el tornillo de muletilla superior en sentido antihorario (véase la imagen **E**).
2. Coloque el mástil del parásol y apriete los tornillos de muletilla superior e inferior **6 en sentido horario**.
3. **Tenga en cuenta:** Meta el mástil **200 mm como mínimo, aunque** lo mejor es meterlo hasta que pueda quedar sujeto por ambos tornillos de muletilla.

Cuidado y almacenamiento

El zócalo de granito no requiere mantenimiento. Los posibles depósitos de suciedad se pueden eliminar con un poco de lejía jabonosa caliente. No emplee limpiadores o líquidos químicos agresivos, soluciones, ni sustancias u objetos abrasivos, blanqueadores, limpiadores de alta presión ni detergentes fuertes.

Revise periódicamente que estén bien apretadas todas las uniones atornilladas (agarre) y, en caso necesario, vuelva a apretarlas.

Si no usa el zócalo de granito, p. ej. durante el invierno, guárdelo en un lugar seco y sin heladas.

Garantía

Esta **garantía del fabricante** le ofrece las siguientes ventajas:

Periodo de garantía: 3 años desde la fecha de compra.

Cobertura de la garantía: Reembolso del precio de compra (dentro de las 8 primeras semanas a partir de la fecha de compra) o reparación gratuita o sustitución gratuita (a nuestra discreción).

El periodo de garantía (también para las piezas reparadas o sustituidas) no se amplía con la garantía legal. La reparación o sustitución del producto no inicia un nuevo periodo de garantía.

Una vez transcurrido el periodo de garantía, tiene la posibilidad de encargar reparaciones al **CENTRO DE SERVICIO**, previo pago.

La garantía legal no está limitada por esta garantía.

El granito es un producto natural que puede presentar diferencias cromáticas e irregularidades en las superficies.

Se permite la presencia de divergencias en cuanto a forma y color entre los componentes de una misma entrega o frente a otras planchas de granito del mismo material, siempre que se deban a la propia naturaleza de los materiales empleados y sean usuales en el comercio. Tales casos no suponen un defecto y no autorizan al cliente a hacer valer los derechos de garantía.

La garantía no cubre:

- la alteración o meteorización de la superficie. Se trata de un desgaste normal que no se puede evitar ni disminuir;
- los daños por un uso indebido (p. ej. uso comercial);
- los daños por modificar la estructura del producto.

Servicio técnico

Estimado cliente:

Aunque sometemos nuestros productos a exhaustivos controles finales antes de la entrega, puede ocurrir que alguna vez falte algún accesorio, o que una pieza se dañe durante el transporte. En este caso, diríjase a nuestros teléfonos de asistencia y díganos el nombre del modelo y el número de artículo.

Teléfonos de asistencia

Nos puede localizar
de L a J de 8⁰⁰ a 16⁰⁰ horas
V de 8⁰⁰ a 12⁰⁰ horas

en estos números de teléfono

en Austria (07722) 63205-0

en Alemania (08571) 9122-0

en República Checa

(0386) 301615

en Polonia (0660) 460460

en Eslovenia

(0615) 405673

en Croacia (0615) 405673

en Hungría

+43(0)7722 63205-107

en Rusia (095) 6470389

Dirección

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Datos técnicos

Número de artículo:

85897LIF25

Peso en kg, aprox.: 25

 cm, aprox.: 200

Número de artículo:

85897LIF30

Peso en kg, aprox.: 30

 cm, aprox.: 200

Número de artículo:

85897LIF45

Peso en kg, aprox.: 45

 cm, aprox.: 250

Todos los valores son aproximados.

Reservado el derecho de modificaciones técnicas.

Disposición

- Deseche el embalaje por tipo. Coloque el cartón y el cartón en el papel usado, las láminas en la recolección de material reciclable.
- Deseche el producto de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes en su país.

LIFE-granitsokkel – Montage- og brugsanvisning



Denne montage- og brugsanvisning skal læses fuldstændigt og grundigt igennem, specielt sikkerhedsanvisningerne. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre kvæstelser eller skader på granitsoklen. Montage- og brugsanvisningen skal opbevares til senere brug eller til udlevering til tredjemand.

Din sikkerhed



Du bedes overholde følgende sikkerhedshenvisninger. Producenten hæfter ikke for skader som følge af tilsidesættelse. Granitsoklen er ikke legetøj for børn. Børn kan få fingre eller fødder i klemme. Granitsoklen er meget tung. Transporter den altid med 2 personer. Granitsoklen bør opstilles af en kompetent, voksen person. Lad aldrig granitsoklen stå oprejst uden opsyn – hvis

den vælter, kan den forårsage alvorlige kvæstelser.

Husk på, at alt efter vindstyrke og parasollens diameter kan også denne granitsokkel være for "et".

Sørg for, at din parasol slås ned, hvis blæst trækker op.

Forskriftsmæssig anvendelse

Granitsoklen er alt efter model egnet som stander til parasoller med en stokdiameter på maksimalt 60 mm.

Granitsoklen er kun beregnet til privat anvendelse. Den egner sig ikke til erhvervsmæssig anvendelse.

Inden du tager granitsoklen i brug, bedes du først læse sikkerhedshenvisningerne grundigt igennem. Kun på den måde kan du anvende granitsoklen sikkert og korrekt.

Du skal nødvendigvis være opmærksom på de nationale forskrifter, som er gældende i dit land, og som er gældende sammen med de forskrifter, som er nævnt i denne montage- og brugsanvisning.

Standerrør monteres

Du skal bruge:

- den medleverede topnøgle
- 1 person til hjælp

1. Granitsoklen løftes og stilles oprejst på en af sine sideflader.

Lad en ekstra person holde granitsoklen fast!

2. Lille gummiskive **1**, afstandsskive **2** og fjeder-ring **3** krænges over skruen **4**.
3. Skruen føres fra undersiden gennem granitsoklen (se billede **A**).
4. Stor gummiskive **5** på oversiden af granitsoklen trykkes over skruens **4** gevind (se billede **A**).
5. Standerrørets gevindhul **8** skrues på skruen **4** og spændes fast.
6. Granitsoklen vippes forsigtigt tilbage på underlaget.

Indsatser anvendes

Indsatserne **7** skal anvendes i forhold til din parasolstoks størrelse.

1. De relevante indsatser stikkes **7** ind i standerrøret **8** (se billede **C**).
Spændpladen, som findes indvendigt i røret bag ved knebelskruen **6**, skal trykkes ind i **9** indsatsenes kærv **7** (se billede **D**).
2. Parasolstok sættes i, og knebelskruen **6** fastspændes (se billede **E**).
Stram først den øverste og derefter den nederste knebelskrue.

Indsættelse af paraplystangen

1. Knebelskrue forned **6** og evt. knebelskrue foroven løsnes mod urets retning (se billede **E**).
2. Parasolstokken sættes i, samt knebelskrue foroven og forned **6** spændes igen i urets retning.
3. **Vær opmærksom på:**
Parasolstokken stikkes **mindst 200 mm dybt i**, dog helst så langt, som det

kan lade sig gøre, så den kan holdes fast af begge knebelskruer.

Pleje + opbevaring

Granitsoklen er vedligeholdelsesfri. Eventuelle smuds-aflejringer kan fjernes med lidt varmt sæbelud. Man må ikke anvende aggressive, kemiske rengøringsmidler eller væsker, opløsningsmidler, skuremidler eller genstande, blegemidler, højtryksrenser og stærke rengøringsmidler. Alle skruesamlinger (håndtag) kontrolleres regelmæssigt for stram pasning og efterspændes efter behov.

Granitsoklen med rullesystem skal opbevares tørt og frostfrit, når den ikke anvendes, f.eks. vinteren over.

Garanti

Denne **producentgaranti** giver dig en række fordele:

Garantiperiode: 3 år fra købsdato.

Garantidækning: Tilbagebetaling af købssummen (inden for de første 8 uger fra købsdato) eller gratis repara-

tion hhv. udskiftning (efter vores valg).

Garantiperioden (også på reparerede eller udskiftede dele) forlænges ikke gennem den lovpligtige garanti. Ved reparation eller udskiftning af produktet begynder garantiperioden ikke på ny.

Efter garantiperiodens udløb har du fortsat mulighed for at få produktet repareret mod betaling ved **SERVICECENTRET**.

Den lovpligtige garanti indskrænkes ikke af denne garantiordning.

Granit er et naturprodukt, som kan have farveforskelle og uregelmæssigheder i overfladen.

Vi tager forbehold for afvigelser i struktur og farve mellem dele i en leverance eller i forhold til andre granitplader af samme materiale, såfremt disse skyldes de anvendte materialers natur og er almindelige.

Disse forhold anses ikke som fejl og berettiger ikke kunden til fremsættelse af garantikrav.

Udelukket fra garantien er:

- forandring eller vejrpåvirkning af overfladen. Dette er normal slitage og kan ikke forhindres eller reduceres.
- skader grundet ikke-for-skriftsmæssig anvendelse (f.eks. erhvervsmæssig anvendelse);
- skader grundet konstruktionsændringer på produktet.

Service

Kære kunde

Selvom vore produkter er underkastet en grundig slutkontrol forud for udlevering, kan det forekomme, at en tilbehørsdel mangler, eller at en del er beskadiget under transporten. I dette tilfælde bedes du henvende dig til vores hotline og oplyse om modelnavn og varenummer.

Hotline

Vi træffes

Man. til tors.

fra kl. 8:00 til kl. 16:00

Fre. fra kl. 8:00 til kl. 12:00

på telefonnummer

i Østrig (07722) 63205-0

i Tyskland (08571) 9122-0

i Tjekkiet (0386) 301615

i Polen (0660) 460460

i Slovenien (0615) 405673

i Kroatien (0615) 405673

i Ungarn

+43(0)7722 63205-107

i Rusland (095) 6470389

Adresse

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tekniske data

Varenummer:

85897LIF25

Vægt i kg, ca.: 25



cm, ca.: 200

Varenummer:

85897LIF30

Vægt i kg, ca.: 30



cm, ca.: 200

Varenummer:

85897LIF45

Vægt i kg, ca.: 45



cm, ca.: 250

Alle data er cirka-værdier.

Tekniske ændringer forbeholdt.

Bortskaffelse

- Bortskaf emballagen efter type. Læg pap og pap i affaldspapiret, folier i indsamlingen af genanvendeligt materiale.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med de gældende love og regler i dit land.

LIFE – Leiðarvísir um uppsetningu og notkun



Lestu þennan leiðarvísir fyrir uppsetningu og notkun vandlega til enda, einkum öryggisupplýsingarnar. Ef leiðarvísinum er ekki fylgt getur það leitt til meiðsla eða skemmda á granítundirstöðunni. Geymdu leiðarvísinn fyrir uppsetningu og notkun svo þú getir rifjað hann upp síðar eða sýnt hann þriðja aðila.

Öryggi þitt



Hafðu eftirfarandi öryggisupplýsingar í huga. Framleiðandi er ekki ábyrgur fyrir tjóni sem hlýst af því að fara ekki eftir þeim.

Granítundirstaðan er ekki leikfang. Börn geta klemmt sig.

Granítundirstaðan er mjög þung. Flyttu ávallt með 2 einstaklingum.

Einungis hæfur fullorðinn einstaklingur skal sjá um uppsetningu granítundirstöðunnar.

Granítundirstaðan má aldrei standa uppreist án eftirlits. Ef hún fellur getur hún valdið alvarlegu líkamstjóni.

Hafðu í huga að vegna vindstyrks og þvermáls sólhlífarinnar getur þessi granítundirstaða reynst of „létt“.

Gættu þess að loka sólhlífinni í vindi.

Tilætluð notkun

Granítundirstaðan hentar fyrir regn-/sólhlífar með stöng sem er að hámarki 60 mm í þvermál.

Granítundirstaðan er eingöngu ætluð til einkanota. Ekki skal nota hann í atvinnuskyni.

Lestu leiðbeiningarnar vandlega áður en þú notar granítundirstöðuna. Aðeins þannig er tryggt að þú notir granítundirstöðuna með réttum og öruggum hætti.

Hafðu í huga að fylgja öllum innlendum lögum í gildi sem gilda auk reglnanna sem kveðið er á um í þessum leiðarvísir fyrir uppsetningu og notkun.

Standrörið sett saman

Þú þarft:

- skráflykilinn sem fylgir með
- 1 aðstoðarmann

1. Reistu granítundirstöðuna við svo hún standi upp á rönd.

Fáðu hjálp annarrar manneskju til að styðja við granítundirstöðuna!

2. Settu litla gúmmídiskinn **1**, skinnuna **2** og smelluhringinn **3** yfir skrúfuna **4**.
3. Settu skrúfuna í granítundirstöðuna neðan frá (sjá mynd **A**).
4. Ýttu stóra gúmmídisknum **5** ofan á granítundirstöðunni yfir skrúfgang skrúfunnar **4** (sjá mynd **A**).
5. Skrúfaðu gatið með skrúfganginum á rörinu **8** á skrúfuna **4** og hertu.
6. Hallaðu undirstöðunni varlega niður aftur.

Notaðu kraga

Notaðu kraga **7** sem passar við skaftið á sólhlífinni þinni.

1. Settu réttan kraga **7** í rörið **8** (sjá mynd **C**).

Klemmunni sem er innan í rörinu á bakvið T-skrúfuna **6** verður að vera ýtt inn í hakið **9** á kraganum **7** (sjá mynd **D**).

2. Settu skaftið á sólhlífinni í rörið og hertu T-skrúfuna **6** (sjá mynd **E**). Hertu fyrst efri T-skrúfuna og svo neðri.

Að setja regnhlífarstöngina í

1. Losaðu neðri T-skrúfuna **6** og, ef við á, efri T-skrúfuna með því að snúa þeim rangsælis (sjá mynd **E**).
2. Settu skaftið á sólhlífinni í rörið og hertu efri og neðri T-skrúfurnar **6** á ný með því að **snúa þeim réttsælis**.
3. **Gættu þess að:** Setja skaftið á sólhlífinni **að minnsta kosti 200 mm** ofan í rörið, helst nægilega djúpt til þess að báðar T-skrúfurnar herðist í skaftið.

Umhirða og geymsla

Granítundirstaðan þarfnast ekki viðhalds. Þrifa má óhreinindi með volgu sápuvatni. Ekki skal nota sterk þvottaefni eða lausnir, gróft fægiefni eða hluti, klór, háþrýstislöngur eða sterk leysiefni.

Reglulega skal athuga allar skrúfufestingar (handfang) og herða þær ef þörf krefur. Þegar hún er ekki í notkun, t.d. um vetur, geymdu granítundirstöðuna og hjólin á þurrum og frostlausum stað.

Ábyrgð

Þessi **framleiðandaábyrgð** býður upp á mikla kosti:

Ábyrgðartími: 3 ár frá kaupdegi.

Ábyrgðin felur í sér: Endurgreiðsla kaupverðs (innan fyrstu 8 vikna frá kaupdegi) eða viðgerð án endurgjalds eða skipti án endurgjalds (að okkar ákvörðun).

Ábyrgðartíminn (einnig fyrir hluta sem gert hefur verið við eða skipt hefur verið

um) framlengist ekki vegna lögbundinnar ábyrgðar. Ekki hefst nýr ábyrgðartími þegar gert er við eða skipt um vöru. Að ábyrgðartímanum liðnum stendur þér til boða að láta **ÞJÓNUSTUMIÐSTÖÐINA** annast viðgerðir gegn gjaldi. Þessi framleiðandaábyrgð takmarkar ekki lögbundnu ábyrgðina.

Granít er náttúruleg afurð og því gæti komið fram litamunur og ólík áferð.

Fyrirvari er gerður um frávík sem geta verið í áferð og lit á milli einstakra hluta í hverri einingu eða á milli eininga úr sama efni svo fremi sem þetta á sér orsök í eiginleikum efnanna og eru í samræmi við góða viðskiptahætti.

Slíkt telst ekki vera galli og fellur ekki undir ábyrgð.

Undir ábyrgðina fellur ekki:

- breytingar eða veðrun á yfirborði. Slíkt telst eðlilegt slit sem ekki verður hjá komist.
- skemmdur af ótilætlaðri notkun (t.d. notkun í atvinnuskyni);

– tjón sem rekja má til breytinga sem gerðar hafa verið á búnaðinum.

Þjónusta

Kæri viðskiptavinur.

Þrátt fyrir að vörur okkar séu vandlega skoðaðar áður en þær eru afhentar getur það komið fyrir að íhluti vanti eða þeir hafi skemmst við flutninginn. Í slíkum tilvikum biðjum við þig um að hringja í okkur og gefa okkur upp gerð og vörunúmer.

Heimilisfang

doppler

E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Þjónustusími

Hafðu samband

Mánudaga til fimmtudaga

frá 8:00 til 16:00

Föstudaga frá 8:00 til 12:00

símleiðis

í Austurríki

(07722) 63205-0

í Þýskalandi (08571) 9122-0

í Tékklandi (0386) 301615

í Póllandi (0660) 460460

í Slóveníu (0615) 405673

í Króatíu (0615) 405673

í Ungverjalandi

+43(0)7722 63205-107

í Rússlandi (095) 6470389

Tæknilýsing

Vörunúmer: 85897LIF25

Þyngd í kg, u.þ.b.: 25

 cm, u.þ.b.: 200

Vörunúmer: 85897LIF30

Þyngd í kg, u.þ.b.: 30

 cm, u.þ.b.: 200

Vörunúmer: 85897LIF45

Þyngd í kg, u.þ.b.: 45

 cm, u.þ.b.: 250

Allar tækniupplýsingar eru nálgunargildi. Tæknilegar breytingar áskildar.

Umráð

– Fargaðu umbúðunum ef t i r tegund. Settu pappa og pappa í úrgangspappírinn, þynnur í endurvinnanlegu efnissafninu.

– Fargaðu vörunni í samræmi við lög og reglur sem gilda í þínu landi.

LIFE granittsokkel - Monterings- og bruksanvisning



Les grundig igjennom hele monterings- og bruksanvisningen, særlig sikkerhetsanvisningene. Hvis du ignorerer disse anvisningene, kan det føre til personskader eller skader på granittsokkelen. Oppbevar monterings- og bruksanvisningen for senere konsultasjon eller for evt. å gi den videre til tredjeperson.

Din sikkerhet



Ta hensyn til følgende sikkerhetsanvisninger. Produsenten overtar intet ansvar for skader som oppstår fordi disse anvisningene ikke er blitt fulgt.

Granittsokkelen er ikke noe leketøy. Barn kan klemme fingrene eller føttene sine.

Granittsokkelen er veldig tung. Den må alltid transporteres av to personer.

Granittsokkelen bør stilles opp av en kompetent, voksen person.

Du må aldri la granittsokkelen stå oppreist uten tilsyn – hvis den velter, kan den forårsake alvorlige personskader.

Husk at alt etter vindstyrke og parasollens diameter kan også denne granittsokkelen være for "lett".

Sørg for å slå ned parasollen din når vinden blir sterkere.

Riktig bruk

Alt etter utførelse er granittsokkelen egnet som parasollfot for parasoller med en stangdiameter på maksimalt 60 mm.

Granittsokkelen er kun ment for privat bruk. Den er ikke egnet for kommersiell bruk.

Før du bruker granittsokkelen, må du først lese grundig gjennom sikkerhetsanvisningene. Bare slik kan du bruke granittsokkelen på en trygg og pålitelig måte.

Viktig: Ta hensyn til de forskriftene som gjelder i ditt land, i tillegg til de gjeldende forskriftene som er nevnt i denne monterings- og bruksanvisningen.

Montere sokkelrøret

Du trenger:

- medfølgende pipenøkkel
- 1 person som hjelper

1. Løft opp granittsokkelen og still den på høykant på en av sideflatene.

La en annen person holde fast granittsokkelen!

2. Tre den lille gummiskiven **1**, mellomleggsskiven **2** og sprengringen **3** over skruen **4**.
3. Før skruen inn gjennom granittsokkelen fra undersiden (se bilde **A**).
4. Press den store gummiskiven **5** på granittsokkelens overside over gjengene på **4** skruen (se bilde **A**).
5. Skru gjengeboringen på sokkelrøret **8** inn på skruen **4**, og stram godt.
6. Vipp granittsokkelen forsiktig tilbake ned på underlaget.

Bruke innsatser

Bruk innsatser **7** utfra størrelsen på parasollstangen din.

1. Sett de nødvendige innsatsene **7** inn i sokkelrøret **8** (se bilde **C**).
Spennplaten inni røret bak vingeskruen **6** må være trykket inn i sporet **9** på innsatsene **7** (se bilde **D**).
2. Sett parasollstangen i, og skru fast vingeskruen **6** (se bilde **E**).
Skru fast først den øvre så den nedre vingeskruen.

Sette inn paraplystangen

1. Løsne den nedre vingeskruen **6** og ev. den øvre vingeskruen mot klokka (se bilde **E**).
2. Sett inn parasollstangen, og trekk til igjen den øvre og den nedre vingeskruen **6 med klokka**.
3. **Vær oppmerksom på følgende:** Stikk parasollstangen **minst 200 mm dypt** inn, og aller helst så langt den går, slik at den kan holdes fast av begge vingeskruene.

Pleie + oppbevaring

Granittsokkelen er vedlikeholdsfri. Eventuelle smussavleiringer kan fjernes med litt varmt såpevann. Ikke bruk aggressive, kjemiske rengjøringsmidler eller væsker, løsninger, skuremidler eller gjenstander, blekemidler, høytrykksvaskere og sterke rengjøringsmidler.

Kontroller regelmessig at alle skrueforbindelser (håndtak) sitter godt fast og trekk til ved behov.

Oppbevar granittsokkelen tørt og frostfritt når den ikke er i bruk, f.eks. om vinteren.

Garanti

Denne **produsentgarantien** har mange fordeler for deg:

Garantiperiode: 3 år fra kjøpsdato.

Garantiens omfang: Erstatning av kjøpsprisen (innenfor de første 8 ukene fra kjøpsdato) eller kostnadsfri reparasjon eller kostnadsfri utskifting (bestemmes av oss). Garantiperioden (også for reparerte eller utskiftede deler) forlenges ikke av den lovpå-

lagte garantien. En ny garantiperiode begynner ikke med reparasjon eller utskifting av produktet.

Når garantiperioden utløper, har du fremdeles mulighet til å la reparasjoner utføres av **SERVISESENTERET** mot et gebyr.

Den lovpålagte garantien begrenses ikke av denne garantien.

Granitt er et naturprodukt som kan ha forskjellige fargenyanser og uregelmessig overflate.

Det tas forbehold om at det kan forekomme avvik i struktur og farge mellom deler i én levering eller overfor andre granittplater av samme materiale. Dette skyldes de brukte materialenes natur og er således helt vanlig.

Slike forhold utgjør ingen mangel og gir ikke kunden rett til å gjøre garantikrav gjeldende.

Utelukket fra garantien er:

- endringer eller forvitring av overflaten. Dette er normal slitasje og kan ikke forhindres eller reduseres.

- skader som har oppstått på grunn av feil bruk (f.eks. kommersiell bruk);
- skader på grunn av konstruksjonsmessige endringer på artikkelen.

Service

Kjære kunde!

Selv om vi nøye sluttkontrollerer artikkelen før den utleveres, kan det likevel forekomme at det mangler en tilbehørsdel eller at en del ble skadet under transporten. Ta i så fall kontakt med vår servicetelefon, og oppgi modellnavnet og artikkelnummeret.

Servicetelefon

Du når oss

Ma. til to. fra 8⁰⁰ til 16⁰⁰

Fr. fra 8⁰⁰ til 12⁰⁰

på telefonnummer

i Østerrike +43 (0)7722
63205-0

i Tyskland +49 (0)8571
9122-0

i Tsjekkia (0386) 301615

i Polen (0660) 460460

i Slovenia (0615) 405673

i Kroatia (0615) 405673

i Ungarn +43(0)7722
63205-107

i Russland (095) 6470389

Adresse

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tekniske data

Artikkelnummer:

85897LIF25

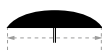
Vekt i kg, ca.: 25

 cm, ca.: 200

Artikkelnummer:

85897LIF30

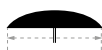
Vekt i kg, ca.: 30

 cm, ca.: 200

Artikkelnummer:

85897LIF45

Vekt i kg, ca.: 45

 cm, ca.: 250

Alle angivelsene er cir-
ka-verdier.

Det tas forbehold om teknis-
ke endringer.

Disposisjon

- Kast emballasjen etter ty-
pe. Legg papp og papp i
avfallspapiret, folier i inns-
amlingen av resirkulerbart
materiale.
- Kast produktet i samsvar
med gjeldende lover og
forskrifter i ditt land.

LIFE Granitfot – Monterings- och bruksanvisning



Läs noggrant igenom den kompletta monterings- och bruksanvisningen, i synnerhet säkerhetsanvisningarna. Beaktas inte denna anvisning kan följden bli kroppsskador eller skador på granitfoten. Spara monterings- och bruksanvisningen för att hämta information vid ett senare tillfälle eller för att lämna den vidare till andra användare.

Din säkerhet



Beakta följande säkerhetsanvisningar.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som förorsakats av att säkerhetsanvisningarna inte har följts.

Granitfoten är ingen leksak. Barn kan klämma fingrarna eller fötterna.

Granitfoten är mycket tung. Det behövs alltid 2 personer för att transportera den.

Granitfoten bör ställas upp av en kompetent vuxen person.

Låt aldrig granitfoten stå upprätt utan uppsikt – om den välter kan det leda till allvarliga skador.

Tänk på att även denna granitfot kan vara för "lätt" beroende på vindstyrka och solparasollets diameter.

Se till att solparasollet fälls ihop vid annalkande blåst.

Föreskriven användning

Granitfoten är beroende på utförande lämpad som fot för solparasoller med en stångdiameter på maximalt 60 mm. Granitfoten är endast avsedd för privat användning. Den är inte lämpad för yrkesmässig användning.

Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna innan granitfoten börjar användas. Endast på så sätt kan granitfoten användas säkert och tillförlitligt.

Observera alltid de nationella bestämmelser som gäller i ditt land och som kompletterar de föreskrifter som nämns i denna monterings- och bruksanvisning.

Montera röret

Du behöver:

- den medföljande hylsnyckeln
- 1 person som hjälp

1. Lyft på granitfoten och ställ den upprätt på en av dess sidor.

Låt en medhjälpare hålla fast granitfoten!

2. Sätt på den lilla gum-mibrickan **1**, distansbrickan **2** och fjäderbrickan **3** på skruven **4**.
3. För igenom skruven genom granitfoten från undersidan (se bild **A**).
4. Tryck fast den stora gum-mibrickan **5** på granitfotens ovansida på gängen på skruven **4** (se bild **A**).
5. Skruva fast det gängade hålet i röret **8** på skruven **4** och dra åt.
6. Lägg försiktigt ned granitfoten på marken igen.

Använda adaptrarna

Använd adaptrarna **7** så att det passar till storleken på din parasollstång.

1. Sätt i de adaptrar **7** som behövs i röret **8** (se bild **C**). Spännplåten som sitter inuti röret bakom låsskruven **6** måste vara intryckt i spåret **9** i adaptrarna **7** (se bild **D**).
2. Sätt i parasollstången och dra åt låsskruven **6** (se bild **E**). Dra först åt den övre låsskruven, sedan den nedre.

Sätta in paraplystången

1. Lossa den nedre låsskruven **6** och eventuellt även den övre låsskruven moturs (se bild **E**).
2. Sätt i parasollstången och dra åt den övre och den undre låsskruven **6 medurs** igen.
3. **Observera:** Sätt i parasollstången **minst 200 mm ner i röret**, men helst så långt det går så att den hålls fast av båda låsskruvarna.

Skötsel + förvaring

Granitfoten kräver inget underhåll. Eventuella smutsavlagringar kan avlägsnas med

lite varm tvållösning. Använd inga aggressiva kemiska rengöringsmedel eller vätskor, lösningar, slipande substanser eller föremål, blekmedel, högtryckstvättar och starka rengöringsmedel.

Kontrollera regelbundet att alla skruvförbindelser (handtag) är ordentligt åtdragna och dra vid behov åt dem.

Förvara granitfoten med hjulsystemet torrt och frostfritt när den inte används, till exempel på vintern.

Garanti

Denna **tillverkargaranti** har flera omfattande fördelar:

Garantitid: 3 år från inköpsdatum.

Garantins omfattning: Återbetalning av inköpspriset (inom de 8 första veckorna efter inköpsdatum) eller gratis reparation resp. gratis byte (enligt våra preferenser).

Garantitiden (även för reparerade eller utbytta delar) förlängs inte genom garantier som regleras i lag. Reparation eller byte av produkten

innebär inte att en ny garanti-period påbörjas.

Efter att garantitiden har gått ut har du möjlighet att låta vårt **SERVICECENTER** utföra reparationer, till självkostnadspris.

Lagstadgade garantier påverkas inte av denna garanti.

Granit är en naturprodukt som kan uppvisa färgskillnader och oregelbundna ytor.

Vi förbehåller oss avvikelser i struktur och färg mellan artiklar i samma leverans eller gentemot andra granitplattor i samma material, såvida dessa avvikelser är gängse och naturliga med tanke på de använda materialen.

Sådana företeelser utgör inga fel och berättigar inte kunden till att göra garantianspråk gällande.

Garantin omfattar inte:

- förändringar eller förvitrering av ytan. Det är normalt slitage och kan inte undvikas eller reduceras.
- skador på grund av ej föreskriven användning (t ex

- yrkesmässig användning);
 – skador genom ändringar
 av produktens konstruk-
 tion.

Service

Kära kund,
 våra produkter genomgår en
 noggrann slutkontroll innan
 de lämnar fabriken. Det kan
 ändå förekomma att det nå-
 gon gång saknas tillbehör el-
 ler att en komponent har ska-
 dats under transporten. Kon-
 takta i så fall vår hotline och
 uppge modellens namn och
 artikelnumret.

Hotline

Du når oss
 mån till tors
 från kl 8:00 till 16:00
 fre från kl 8:00 till 12:00

på telefonnummer

I Österrike (07722) 63205-0
 I Tyskland (08571) 9122-0
 i Tjeckien (0386) 301615
 i Polen (0660) 460460
 i Slovenien (0615) 405673
 i Kroatien (0615) 405673
 i Ungern
 +43(0)7722 63205-107

i Ryssland (095) 6470389

Adress

doppler
 E. Doppler & Co GmbH
 Schloßstraße 24
 A-5280 Braunau am Inn
 www.dopplerschirme.com

Tekniska data

Artikelnummer
 85897LIF25
 Vikt i kg, ca: 25
 cm, ca.: 200

Artikelnummer
 85897LIF30
 Vikt i kg, ca: 30
 cm, ca.: 200

Artikelnummer
 85897LIF45
 Vikt i kg, ca: 45
 cm, ca.: 250

Alla uppgifter är ungefärliga
 värden.

Med förbehåll för tekniska
 ändringar.

Förfogande

- Kassera förpackningen efter typ. Lägg kartong och kartong i returpapperet, folierna i insamlingen av återvinningsbart material.
- Kassera produkten i enlighet med de lagar och förordningar som gäller i ditt land.

Granitowa podstawa LIFE – Instrukcja montażu i obsługi



Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję montażu i obsługi, w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tej instrukcji może doprowadzić do obrażeń lub uszkodzeń granitowej podstawy. Prosimy zachować instrukcję montażu i obsługi, aby móc z niej skorzystać w przyszłości lub móc przekazać ją kolejnemu użytkownikowi produktu.

Dla własnego bezpieczeństwa



Należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za szkody wynikające z ich nieprzestrzegania.

Granitowa podstawa nie służy do zabawy. Dzieci nie powinny bawić się produktem z uwagi na niebezpieczeństwo zmiążdżenia sobie palców lub stóp.

Granitowa podstawa jest bardzo ciężka. Należy zawsze przenosić go w dwie osoby.

Granitową podstawę powinna zamontować dorosła i kompetentna osoba.

Nie należy pozostawiać granitowej podstawy bez nadzoru – w przypadku przewrócenia się podstawy może dojść do poważnego zranienia użytkownika.

Prosimy wziąć pod uwagę, że w zależności od siły wiatru i średnicy parasola słonecznego, granitowa podstawa może ulec przemieszczeniu.

Z tego powodu należy dopilnować, aby przy silnym wietrze parasol słoneczny był złożony.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem produktu

Granitowa podstawa – w zależności od wersji – nadaje się do stosowania jako stojak na parasole przeciwsłoneczne, z drążkiem o śred-

nicy wynoszącej maksymalnie 60 mm.

Granitowa podstawa jest przeznaczona wyłącznie do domowego użytku. Produkt nie nadaje się do komercyjnego użytku.

Przed użytkowaniem granitowej podstawy prosimy o uważne przeczytanie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Tylko w ten sposób można korzystać z wszystkich funkcji produktu bezpiecznie i pewnie.

Poza zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi i montażu należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Montaż drążka

Niezbędne będą:

- załączony klucz nasadowy
- 1 osoba do pomocy

1. Granitową podstawę unieść i ustawić na jednej z krawędzi bocznych w pionie.

Druga osoba powinna przytrzymywać granitową podstawę!

2. Założyć małą podkładkę gumową **1**, podkładkę pod śrubę **2** i podkładkę sprężystą **3** na śrubę **4**.

3. Śrubę przełożyć od dołu przez granitową podstawę (patrz rys. **A**).

4. Dużą podkładkę gumową **5** wcisnąć z wierzchu granitowej podstawy przez gwint śruby **4** (patrz rys. **A**).

5. Otwór gwintu drążka **8** przyłożyć do śruby **4** i przykręcić.

6. Ostrożnie przechylić granitową podstawę z powrotem na podłoże.

Wykorzystanie wkładów

Należy użyć wkładów **7** odpowiednich do wielkości masztu parasola.

1. Umieścić odpowiednie wkłady **7** w drążku parasola **8** (patrz rys. **C**).

Wkładkę szczękową znajdującą się we wnętrzu rury za śrubą dociskową z przetyczką **6** należy wcisnąć w nacięcia **9** wkładów **7** (patrz rys. **D**).

2. Założyć maszt parasola i przykręcić śrubę dociskową z przetyczką **6** (patrz rys. **E**). Najpierw dokręcić górną, a następnie dolną śrubę dociskową z przetyczką.

Wkładanie drążka parasola

1. Dolną **6** i ew. górną śrubę dociskową odkręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. **E**).
2. Osadzić maszt parasola i dokręcić górną i dolną śrubę dociskową **6** w kierunku **zgodnym z ruchem wskazówek zegara**.
3. **Należy pamiętać:** maszt parasola należy wsunąć na głębokość **co najmniej 200 mm**, a najlepiej na tyle, na ile to jest możliwe, aby można go było zamocować za pomocą dwóch śrub dociskowych.

Konserwacja i przechowywanie

Granitowa podstawa nie wymaga konserwacji. Ewentualne zabrudzenia wyczyścić ciepłą wodą z mydłem. Do czyszczenia produktu nie należy używać agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, środków ani przedmiotów szorujących, środków wybielających, myjek ciśnieniowych ani ostrych środków czyszczących.

Wszelkie połączenia śrubowe (uchwyty) należy regularnie sprawdzać i w razie potrzeby dokręcać.

Nieużywaną granitową podstawę należy przechowywać, np. zimą, w suchym i chronionym przed mrozem miejscu.

Gwarancja

Niniejsza **gwarancja producenta** zapewnia daleko idące korzyści:

Okres gwarancji: **3 lata** od daty zakupu.

Zakres gwarancji: Zwrot ceny zakupu (w ciągu pierwszych 8 tygodni od daty za-

kupu) lub bezpłatna naprawa albo bezpłatna wymiana (według naszego uznania). Okres gwarancji (również na naprawione lub wymienione części) nie jest przedłużany przez ustawową gwarancję. Naprawa lub wymiana produktu nie rozpoczyna nowego okresu gwarancyjnego. Po upływie okresu gwarancyjnego nadal istnieje możliwość wykonania naprawy za opłatą przez **CENTRUM SERWISOWE**.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza gwarancji ustawowej.

Granit jest produktem naturalnym, którego kolor i powierzchnia mogą być nieregularne.

Zastrzegamy sobie możliwość wystąpienia różnic w strukturze i kolorze między różnymi elementami wchodzącymi w skład dostawy lub względem innych granitowych płyt z tego samego materiału, o ile wynikają one z natury użytego materiału i mają standardowy charakter.

Różnice te nie stanowią wady i nie uprawniają klienta do dochodzenia praw z tytułu gwarancji.

Gwarancja nie obejmuje:

- mechanicznych uszkodzeń powierzchni podstawy. Są to normalne ślady zużycia, którym nie da się zapobiec i których nie można uniknąć.
- uszkodzeń powstałych w związku z używaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem (np. do celów komercyjnych);
- uszkodzeń spowodowanych ingerencją w budowę artykułu.

Serwis

Szanowni klienci, pomimo faktu, że przed dostawą poddajemy nasze artykuły gruntownej kontroli, może się zdarzyć, że stwierdzą Państwo brak jednej z części lub uszkodzenie, do jakiego doszło podczas transportu. W takim przypadku prosimy skontaktować się z naszą infolinią po-

dając nazwę modelu i numer artykułu.

Infolinia

Godziny pracy
od poniedziałku
do czwartku

od 8:00 do 16:00

Piątek od 8:00 do 12:00

Numer telefonu

w Austrii (07722) 63205 -0
w Niemczech

(08571) 9122-0

w Czechach

(0386) 301615

w Polsce (0660) 460460

w Słowenii (0615) 405673

w Chorwacji

(0615) 405673

na Węgrzech

+43(0)7722 63205-107

w Rosji (095) 6470389

Adress

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Dane techniczne

Numer artykułu:

85897LIF25

Waga w kg, ok.: 25

 cm, ok.: 200

Numer artykułu:

85897LIF30

Waga w kg, ok.: 30

 cm, ok.: 200

Numer artykułu:

85897LIF45

Waga w kg, ok.: 45

 cm, ok.: 250

Wszelkie wartości podano w przybliżeniu.

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

Disposisjon

- Kast emballasjen etter type. Legg papp og papp i avfallspapiret, folier i innsamlingen av resirkulerbart materiale.
- Kast produktet i samsvar med gjeldende lover og forskrifter i ditt land.

Žulový stojan LIFE – Návod k montáži a použití



Přečtěte si tento návod k montáži a použití kompletně a pečlivě, zejména bezpečnostní pokyny. Nedodržení tohoto návodu může mít za následek zranění nebo poškození žulového stojanu. Uchovejte si tento návod k montáži a použití pro pozdější použití nebo pro předání třetí osobě.

Pro vaši bezpečnost



Dodržujte prosím následující bezpečnostní pokyny. Výrobce neručí za škody způsobené jejich nedodržením.

Žulový stojan není hračka. Děti by si mohly rozdrtit, zhmoždit prsty nebo nohy.

Žulový stojan je velmi těžký. Vždy jej přenášejte se dvěma osobami.

Žulový stojan by měla sestavovat kompetentní dospělá osoba.

Nikdy nenechávejte žulový stojan ve vzpřímené poloze bez dozoru – při spadnu-

tí může způsobit vážná zranění.

Pamatujte, že v závislosti na síle větru a průměru slunečnicku, může být i tento žulový stojan příliš „lehký“.

Zajistěte proto, aby byl váš slunečnick při přicházejícím větru zavřený.

Účel použití

Žulový stojan je vhodný v závislosti na designu jako stojan pro slunečnick s průměrem tyče ne více než 60 mm. Žulový stojan je určený pro použití v soukromém sektoru. Není vhodný pro komerční použití.

Před použitím žulového stojanu si, prosím, nejdříve přečtěte bezpečnostní pokyny. Teprve pak můžete žulový stojan používat bezpečně a spolehlivě.

Kromě uvedených pravidel v tomto návodu k montáži a použití, dodržujte také všechny národní předpisy, které jsou platné pro vaši zemi.

Montáž spodní tyče

Potřebujete:

- dodaný nástrčný klíč
- 1 osobu na pomoc

1. Zvedněte žulový stojan a postavte ho na hranu jedné z bočních stran.

Žulový stojan musí přitom pevně držet druhá osoba!

2. Malou gumovou podložku **1**, podložku **2** a pojistný kroužek **3** nasadte přes šroub **4**.
3. Ved'te šroub od spodní části žulového stojanu (viz obrázek **A**).
4. Velkou gumovou podložku **5** na horní části žulového stojanu přitiskněte přes závit šroubu **4** (viz obrázek **A**).
5. Zašroubujte a pevně utáhněte díru závitu spodní tyče **8** na šroubu. **4**.
6. Žulový stojan zlehka nakloňte zpátky na podlahovou plochu.

Použití násad

Použijte násady **7** v závislosti na velikosti vaší tyče slunečníku.

1. Požadované násady **7** nasuňte do slunečnickové tyče **8** (viz obrázek **C**).
Upínací plech, který se nachází uvnitř trubky za křídlovým šroubem **6** musí být zatlačen do drážky **9** násad **7** (viz obrázek **D**).
2. Tyč slunečníku nasad'te a křídlový šroub **6** pevně utáhněte (viz obrázek **E**). Nejprve pevně utáhněte horní, pak také dolní křídlový šroub.

Vložení tyče deštníku

1. Dolní křídlový šroub **6** a příp. vrchní křídlový šroub uvolněte proti směru hodinových ručiček (viz obrázek **E**).
2. Nasad'te tyč slunečníku a vrchní křídlový šroub stejně jako dolní křídlový šroub **6** **ve směru hodinových ručiček** opět přitáhněte.

3. Upozornění: Zastrčte tyč slunečníku **minimálně 200 mm hluboko**, nejlépe tak daleko, jak to půjde, aby mohla být zachycena oběma křídlovými šrouby.

Ošetřování + skladování

Žulový stojan je bezúdržbový. Případné nečistoty mohou být odstraněny s trochou teplé mýdlové vody. Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky nebo kapaliny, rozpouštědla, abrazivní látky nebo předměty, bělidla, vysokotlaké čističe a silné detergenty.

Pravidelně zkontrolujte pevné utažení všech šroubových spojů (rukojeť) a případně je dotáhněte.

Pokud žulový stojan s kolečky nepoužíváte, např. přes zimu, skladujte ho v suchu a nad bodem mrazu.

Záruka

Tato **záruka výrobce** vám nabízí zásadní výhody:

Záruční lhůta: 3 roky od data zakoupení.

Rozsah záruky: Vrácení kupní ceny (během prvních 8 týdnů od data nákupu) nebo bezplatná oprava, resp. bezplatná výměna (dle našeho uvážení).

Záruční lhůta výrobce (ani na opravené nebo vyměněné díly) se neprodlužuje o zákonnou záruku. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční doba.

Po uplynutí záruční doby výrobce máte stále možnost za poplatek nechat provést opravu v **SERVISNÍM CENTRU**.

Zákonná záruka není touto zárukou výrobce nijak omezena.

Žula je přírodní produkt, který může mít barevné rozdíly a nerovnosti povrchu.

Změny ve struktuře a barvách mezi díly dodávky nebo ve srovnání s jinými žulovými deskami ze stejného materiálu, jsou vyhrazeny, pokud jsou v povaze použitých materiálů a jsou komerčně dostupné.

Takové okolnosti nepředstavují vady a neopravňují zákazníka uplatnit záruční práva.

Ze záruky jsou vyloučeny:

- změna, příp. zvětvování povrchu. to je běžné opotřebení, kterému nelze zabránit nebo jej snížit;
- poškození vzniklé použitím, které není v souladu s určením (např. komerční použití);
- škody způsobené strukturálními změnami výrobku.

Servis

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

ačkoliv podrobujeme naše výrobky před dodáním důkladné výstupní kontrole, může se stát, že chybí nějaká část příslušenství, nebo že některá část byla při přepravě poškozena. V tomto případě se obraťte na naši zákaznickou linku a uveďte název modelu a číslo výrobku.

Zákaznická linka

Kontaktujte nás

pondělí až čtvrtek

od 8.00 hod. do 16.00 hod.

Pátek od 8:00 hod. do 12:00
hod.

na telefonním čísle
v Rakousku

(07722) 63205-0

v Německu (08571) 9122-0

v České republice

(0386) 301615

v Polsku (0660) 460460

ve Slovenské republice

(0615) 405673

v Chorvatsku

(0615) 405673

v Maďarsku

+43(0)7722 63205-107

v Rusku (095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technické údaje

Číslo výrobku:

85897LIF25

Hmotnost v kg, cca: 25



cm, cca: 200

Číslo výrobku:

85897LIF30

Hmotnost v kg, cca: 30



cm, cca: 200

Číslo výrobku:

85897LIF45

Hmotnost v kg, cca: 45



cm, cca: 250

Všechny údaje jsou přibližné hodnoty.

Technické změny vyhrazeny.

Likvidace

- Obal zlikvidujte podle druhu. Karton a lepenku vkládejte do sběrového papíru, fólie do sběrného materiálu.
- Výrobek zlikvidujte v souladu se zákony a předpisy platnými ve vaší zemi.

Žulový podstavec

LIFE —

Návod na montáž a použitie



Prečítajte si tento návod na montáž a použitie kompletne a starostlivo, najmä bezpečnostné pokyny. Nedodržanie týchto upozornení môže mať za následok zranenie alebo poškodenie žulového podstavca. Uchovajte si tento návod na montáž a použitie pre neskoršie použitie alebo pre odovzdávanie tretím stranám.

Vaša bezpečnosť



Dodržujte, prosím nasledovné bezpečnostné pokyny. Za škody, ktoré vzniknú ich nedodržaním, výrobca neručí. Žulový podstavec nie je hračka. Deti by si mohli rozdrviť prsty alebo nohy. Žulový podstavec je veľmi ťažký. Vždy ho prenášajte s dvoma osobami. Žulový podstavec by mala inštalovať kompetentná dospelá osoba.

Nikdy nenechávajte žulový podstavec vo vzpriamej polohe bez dozoru – pri spadnutí môže spôsobiť vážne zranenia.

Pamätajte, že v závislosti na sile vetra a priemeru slnečníka, môže byť aj tento žulový podstavec príliš „ľahký“.

Zaistite preto, aby bol váš slnečník pri prichádzajúcom vetre zavretý.

Použitie v súlade s účelom použitia

Žulový podstavec je v závislosti od dizajnu vhodný ako stojan pre slnečníky s priemerom tyče maximálne 60 mm.

Žulový podstavec je určený pre použitie v súkromnom sektore. Nie je vhodný pre komerčné použitie.

Pred použitím žulového podstavca si prosím prečítajte bezpečnostné pokyny. Až potom môžete žulový podstavec používať bezpečne a spoľahlivo.

Okrem uvedených pravidiel v tomto návode na montáž a použitie, dodržiavajte tiež

všetky národné predpisy, ktoré sú platné pre vašu krajinu.

Montáž spodnej tyče

Potrebuje:

- dodaný nástrčný kľúč
- 1 osoba na pomoc

1. Zdvihnite žulový podstavec a postavte ho na hranu jednej z jeho bočných strán.

Žulový podstavec musí pritom pridržovať druhá osoba!

2. Malú gumovú podložku **1**, podložku **2** a poistný krúžok **3** nasadíte cez skrutku **4**.
3. Ved'te skrutku od spodnej strany cez žulový podstavec (pozri obrázok **A**).
4. Veľkú gumovú podložku **5** na hornej strane žulového podstavca zatlačte cez závit skrutky **4** (pozri obrázok **A**).
5. Otvor závitú spodnej tyče **8** naskrutkujte na skrutku **4** a pevne pritiahnite.
6. Žulový podstavec opatrne nakloňte späť na podlahovú plochu.

Použitie vložiek

Vložky **7** používajte v závislosti od veľkosti tyče slnečníka.

1. Potrebné vložky **7** zasuniete do spodnej tyče **8** (pozri obrázok **C**).

Upínací plech nachádzajúci sa vo vnútri tyče za krídlovou skrutkou **6** sa musí zatlačiť do zárezu **9** vložiek **7** (pozri obrázok **D**).

2. Vložte tyč slnečníka a pevne pritiahnite krídlovú skrutku **6** (pozri obrázok **E**). Najprv pritiahnite vrchnú, potom spodnú krídlovú skrutku.

Vloženie dáždnikovej tyče

1. Dolnú krídlovú skrutku **6** a príp. vrchnú krídlovú skrutku uvoľníte proti smeru hodinových ručičiek (pozri obrázok **E**).
2. Vložte tyč slnečníka a vrchnú, ako aj spodnú krídlovú skrutku **6** **opäť pritiahnite v smere hodinových ručičiek**.

3. Upozornenie: Zasuňte tyč slnečníka **do hĺbky minimálne 200 mm**, najideálnejšie však čo najhlbšie, ako to pôjde, aby sa mohla zachytiť oboma krídlami skrutkami.

Údržba + skladovanie

Žulový podstavec je bez údržbový. Prípadné nečistoty môžu byť odstránené trochou teplej mydlovej vody. Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky alebo kvapaliny, rozpúšťadlá, abrazívne látky alebo predmety, bielinidlá, vysokotlakové čističe a silné čistiace prostriedky.

Pravidelne skontrolujte pevné utiahnutie všetkých skrutkových spojov (rukoväť) a prípadne ich dotiahnite.

Ak sa žulový podstavec s kolieskami nepoužíva, napr. v zime, skladujte ho na suchom mieste chránenom pred mrazom.

Záruka

Táto **záruka výrobcu** vám poskytne ďalekosiahle výhody:

Záručná doba: 3 roky od dátumu kúpy.

Rozsah záruky: Vrátenie kúpnej ceny (v priebehu prvých 8 týždňov od dátumu kúpy) alebo bezplatná oprava, resp. bezplatná výmena (podľa nášho uváženia).

Zákonná záručná doba nepredlžuje záručnú dobu výrobcu (aj na opravené alebo vymenené diely). Oprava ani výmena výrobku nepredstavujú začiatok planutia novej záručnej doby.

Po uplynutí záručnej doby máte naďalej možnosť za príslušný poplatok nechať vykonať opravy v **SERVIS-NOM STREDISKU**.

Zákonná záruka nijak neobmedzuje túto záruku výrobcu.

Žula je prírodný produkt, ktorý môže vykazovať farebné rozdiely a nerovnosti povrchu.

Zmeny v štruktúre a farbách medzi dielmi dodávky alebo

v porovnaní s inými žulovými doskami z rovnakého materiálu, sú vyhradené, pokiaľ sú v povahe použitých materiálov a sú komerčne dostupné. Takéto okolnosti nepredstavujú chybu a neopravňujú zákazníka uplatniť záručné práva.

Zo záruky sú vylúčené:

- zmena, resp. zvetrávanie povrchu. To je bežné opotrebenie, ktorému sa nedá zabrániť alebo ho minimalizovať;
- poškodenia vzniknuté pre nepoužívanie na určený účel (napr. komerčné využitie);
- poškodenia spôsobené zmenami konštrukcie výrobku.

Servis

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
hoci podrobujeme naše výrobky pred dodaním dôkladnej výstupnej kontrole, môže sa stať, že chyba nejaká časť príslušenstva, alebo že niektorá časť bola pri prepra-

ve poškodená. V takom prípade sa obráťte na našu horúcu linku a oznámte nám názov modelu a číslo tovaru.

Horúca linka

Kontaktujte nás

Po. až Št.

od 8:00 do 16:00 hodín

Pi. od 8:00 do 12:00 hodín

na telefónnom čísle

v Rakúsku

(07722) 63205 -0

v Nemecku (08571) 9122-0

v Českej republike

(0386) 301615

v Poľsku (0660) 460460

v Slovinsku (0615) 405673

v Chorvátsku

(0615) 405673

v Maďarsku

+43(0)7722 63205-107

v Rusku (095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technické údaje

Číslo výrobku:

85897LIF25

Hmotnosť v kg, cca: 25

 cm, cca: 200

Číslo výrobku:

85897LIF30

Hmotnosť v kg, cca: 30

 cm, cca: 200

Číslo výrobku:

85897LIF45

Hmotnosť v kg, cca: 45

 cm, cca: 250

Všetky údaje sú približné hodnoty.

Technické zmeny vyhradené.

Likvidácia

- Obal zlikvidujte podľa typu. Kartón a lepenku vložte do zberového papiera, fólie do zberu recyklovateľného materiálu.
- Výrobok zlikvidujte v súlade so zákonmi a predpismi platnými vo vašej krajine.

Granitni podstavek LIFE – Navodila za sestavljanje in uporabo



V celoti in skrbno preberite ta navodila za sestavljanje in uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb na granitnem podstavku. Navodila za sestavljanje in uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje ali jih predali tretjim osebam.

Vaša varnost



Upoštevajte naslednje varnostne napotke. Izdelovalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja navodil.

Granitni podstavek ni igrača za otroke. Otrokom lahko zmečka prste ali stopala.

Granitni podstavek je zelo težek. Vedno ga morata prenašati 2 osebi.

Granitni podstavek mora postaviti kompetentna odrasla oseba.

Poskrbite, da granitni podstavek nikoli ne bo postavljen pokončno brez nadzora – če se prevrne, lahko to privede do težjih telesnih poškodb.

Upoštevajte dejstvo, da je lahko tudi ta granitni podstavek prelahak glede na moč vetra in velikost senčnika.

Ko začne pihati veter, poskrbite, da bo senčnik zaprt.

Namenska uporaba

Granitni podstavek je glede na izvedbo primeren kot stojalo za senčnike s premerom palice največ 60 mm.

Granitni podstavek je namenjen le za zasebno uporabo. in ni primeren za poslovno uporabo.

Prosimo, da pred uporabo granitnega podstavka najprej skrbno preberete varnostne napotke. Samo tako boste lahko granitni podstavek uporabljali varno in zanesljivo.

Obvezno upoštevajte nacionalne predpise, ki veljajo v vaši državi, hkrati s predpisi,

navedenimi v teh navodilih ta sestavljanje in uporabo.

Montaža stojne cevi

Potrebujete:

- priložen nasadni ključ
- 1 osebo, ki vam bo pomagala

1. Granitni podstavek dvignite in ga postavite pokonci na eno od stranskih površin.

Granitni podstavek naj ob tem trdno drži dodatna oseba!

2. Malo gumijasto podložko **1**, podložko **2** in vzmetno podložko **3** namestite na vijak **4**.
3. Vijak vstavite v granitni podstavek s spodnje strani (glejte sliko **A**).
4. Veliko gumijasto podložko **5** na zgornji strani granitnega podstavka potisnite na navoj vijaka **4** (glejte sliko **A**).
5. Navojno odprtino stojne cevi **8** privijte na vijak **4** in trdno zategnite.
6. Granitni podstavek previdno spustite nazaj na tla.

Uporaba vložkov

Uporabite vložke **7**, ki so primerni za velikost droga senčnika.

1. Potrebne vložke **7** vstavite v stojno cev **8** (glejte sliko **C**).

Vpenjalno pločevino, ki se nahaja v cevi za vijakom z ročajem **6**, morate pritisniti v zarezo **9** vložkov **7** (glejte sliko **D**).

2. Vstavite drog senčnika in privijte vijak z ročajem **6** (glejte sliko **E**). Najprej privijte zgornji vijak z ročajem in nato še spodnjega.

Vstavljanje dežnika

1. Spodnji vijak z ročajem **6** in po potrebi zgornji vijak z ročajem odvijte v nasprotni smeri urnega kazalca (glejte sliko **E**).
2. Vstavite drog senčnika in zgornji ter spodnji vijak z ročajem **6** ponovno privite **v smeri urnega kazalca**.
3. **Prosimo, upoštevajte:** Drog senčnika vstavite **najmanj 200 mm globoko**, najbolje pa je, da ga

vstavite kar se da globoko, da ga bosta oba vijaka z ročajem lahko držala.

Nega in shranjevanje

Granitnega podstavka ni treba vzdrževati. Morebitne obloge umazanije lahko odstranite z malo tople milnice. Ne uporabljajte nobenih agresivnih kemičnih čistil ali tekočin, raztopin, čistilnih snovi ali predmetov, belil, visokotlačnih čistilnikov in močnih čistilnih sredstev.

Redno preverjajte, ali so vsi vijaki spoji (ročaj) trdno pritrjeni in jih po potrebiategnite.

Ko granitnega podstavka s sistemom kolesc ne uporabljate, npr. pozimi, ga pospravite na suho mesto, kjer ni zmrzali.

Garancija

Garancija proizvajalca vam ponuja številne prednosti:

Garancijski rok: 3 leta od datuma nakupa.

Obseg garancije: Nadomestilo nakupne cene (v prvih osmih tednih od datuma na-

kupa) ali brezplačno popravilo oz. brezplačna zamenjava (po naši izbiri).

Garancijski rok (tudi za popravljene ali zamenjane dele) se z zakonskim jamstvom ne podaljša. S po pravilom ali zamenjavo se ne začne novo garancijsko obdobje.

Po poteku garancijskega roka imate še vedno možnost, da pri **SERVISNEM CENTRU** popravilo izvedete za plačilo.

Ta garancija ne omejuje zakonskega jamstva.

Granit je naravni izdelek, na katerem se lahko pojavijo razlike v barvi in površinske nepravilnosti.

Odstopanja v strukturi in barvi med deli posamezne dobave ali v primerjavi z drugimi granitnimi ploščami iz istega materiala so pridržana, v kolikor je vzrok zanje narava uporabljenih materialov in so običajen pojav pri prodaji takega blaga.

Tovrstne okoliščine niso pomankljivosti in kupec zaradi njih ni upravičen do uveljavljanja garancijskih pravic.

Iz garancije so izvzete:

- spreminjanje oz. preperevanje površine. To je običajna obraba, ki je ni mogoče preprečiti ali zmanjšati.
- poškodbe in škoda zaradi nenamenske uporabe (npr. v poslovne namene);
- poškodbe zaradi konstrukcijskih predelav izdelka.

Servis

Spoštovani,
čeprav izdelke pri končni kontroli pred dobavo temeljito pregledamo, ne moremo izključiti primera, ko včasih v kompletu manjka del pribora ali se med prevozom poškoduje kakšen del. V tem primeru pokličite našo telefonsko številko za pomoč ter pripravite naziv modela in številko izdelka.

Telefonska pomoč

Dosegljivi smo
od pon. do čet.

od 8:00 do 16:00

pet. od 8:00 do 12:00

na telefonski številki

Avstrija (07722) 63205-0

Nemčija (08571) 9122-0

Češka (0386) 301615

Poljska (0660) 460460

Slovenija (0615) 405673

Hrvaška (0615) 405673

Madžarska

+43(0)7722 63205-107

Rusija (095) 6470389

Naslov

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tehnični podatki

Številka izdelka:

85897LIF25

Teža v kg, približno: 25



cm, približno: 200

Številka izdelka:

85897LIF30

Teža v kg, približno: 30



cm, približno: 200

Številka izdelka:

85897LIF45

Teža v kg, približno: 45



cm, približno: 250

Vsi podatki so približni. Tehnične spremembe pridržane.

Odstranjevanje

- Embalažo zavržite po vrsti. Karton in karton v odpadni papir, folije v zbirališče materialov, ki jih je mogoče reciklirati.
- Izdelek zavržite v skladu z zakoni in predpisi, ki veljajo v vaši državi.

Granitno postolje LIFE – Uputstvo za postavljanje i upotrebu



Pažljivo i do kraja pročitajte ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, naročito sigurnosne napomene. Nepoštivanje ovog uputstva može da dovede do ozljeda osoba ili oštećenja na granitnom postolju. Sačuvajte ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu kao referencu za kasniju upotrebu ili kako biste ga uz proizvod predali sljedećem korisniku.

Vaša sigurnost



Obratite pažnju na sljedeće bezbjednosne napomene. Za štete koje mogu da nastanu zbog nepoštivanja ovog uputstva proizvođač ne preuzima odgovornost.

Granitno postolje nije igračka. Djeca mogu da prignječe prste ili stopala.

Granitno postolje je veoma teško. Prenosjenje uvijek obavljajte uz pomoć još 2 osobe.

Granitno postolje treba da postavlja stručna odrasla osoba.

Nikada ne ostavljajte granitno postolje u uspravnom položaju bez nadzora – jer u slučaju pada može da prouzrokuje teške ozljede.

Imajte na umu da u zavisnosti od jačine vjetra i promjera suncobrana, čak i ovo granitno postolje može da bude „prelagano”.

Vodite računa da vaš suncobran bude zatvoren u slučaju nadolazećeg vjetra.

Namjenska upotreba

Granitno postolje je u zavisnosti od izrade, namijenjeno kao stalak za suncobrane sa najvećim promjerom šipki od maksimalno 60 mm.

Granitno postolje je predviđeno samo za korišćenje u privatne svrhe. Nipošto nije predviđeno za upotrebu u komercijalne svrhe.

Prije korišćenja granitnog postolja, najprije pažljivo pročitajte bezbjednosne napomene. Samo tako biće vam zagarantovana sigurna i po-

uzdana upotreba granitnog postolja.

Pridržavajte se i lokalnih važećih propisa uz propise navedene u ovom uputstvu za postavljanje i upotrebu.

Montaža uspravne cijevi

Potrebno vam je dodatno:

- isporučeni nasadni ključ
- 1 osoba za pomoć

1. Podignite granitno postolje i postavite ga vertikalno na neku od bočnih strana.

Neka vam druga osoba pridržava granitno postolje!

2. Malu gumenu podlošku **1**, podmetač **2** i osiguravajući prsten **3** navucite preko vijka **4**.
3. Vijak s donje strane provucite kroz granitno postolje (pogledajte sliku **A**).
4. Veliku gumenu podlošku **5** na gornjoj strani granitnog postolja natakните preko navoja vijka **4** (pogledajte sliku **A**).

5. Navojni otvor uspravne cijevi **8** pričvrstite na vijak **4** pa ga zategnite.

6. Granitno postolje nagnite unatrag pa ga pažljivo spustite na pod.

Upotreba umetaka

Upotrijebite **7** umetke koji odgovaraju veličini stuba vašeg suncobrana.

1. Potrebne umetke gurnite **7** u uspravnu cijev **8** (pogledajte sliku **C**).

Stezni lim koji se nalazi u unutrašnjosti cijevi iza vijka za pritezanje **6** mora da se ugura u urez **9** umetaka **7** (pogledajte sliku **D**).

2. Postavite stub suncobrana i zategnite vijak za pritezanje **6** (pogledajte sliku **E**). Prvo zategnite gornji, a zatim donji vijak.

Umetanje stupa kišobrana

1. Otpustite donji vijak za pritezanje **6** i po potrebi gornji vijak za pritezanje, okrećući suprotno od kretanja kazaljke na satu (pogledajte sliku **E**).

2. Postavite stub suncobra-
na i ponovo zategnite gor-
nji vijak za pritezanje **6 u
smjeru kretanja kazaljke
na satu.**

3. **Obratite pažnju na slje-
deće:** Ugurajte stub
suncobra **najmanje
200 mm duboko**, odno-
sno najbolje onoliko koliko
može, da ga oba vijka za
pritezanje mogu fiksirati.

Održavanje + skladištenje

Granitnom postolju nije po-
trebno nikakvo održavanje.
Eventualne naslage prljavšti-
ne možete ukloniti sa malo
tople sapunice. Nikako ne-
mojte da koristite agresivna
hemijska sredstva za čišće-
nje ili tečnosti, rastvore, abra-
zivne supstance ili predmete,
sredstva za izbjeljivanje, pe-
rače sa visokim pritiskom ili
snažna sredstva za čišćenje.
Redovno provjeravajte da li
svi spojevi vijaka (ručkama)
pravilno naliježu i po potrebi
ih dodatno zategnite.

Granitno postolje sa siste-
mom točkića tokom perioda
kada se ne koristi, npr. preko
zime, uskladištite na suhom
mjestu, na kojem ne postoji
opasnost od smrzavanja.

Garancija

Ova **garancija proizvođača**
pruža vam niz prednosti:

Garantni period: 3 godine
od datuma kupovine.

Opseg garancije: Nakna-
da kupoprodajne cijene (to-
kom prvih 8 sedmica od da-
tuma kupovine) ili besplatna
popravka odnosno besplat-
na zamjena (prema našem
izboru).

Garantni period (također za
popravljenе ili zamjenjene di-
jelove) se ne produžava za-
konskom garancijom. Nakon
popravke ili zamjene proi-
zvoda ne počinje novi garan-
tni period.

Nakon isteka garantnog peri-
oda i dalje imate mogućnost
da uz naplatu obavite po-
pravke preko **SERVISNOG
CENTRA.**

Zakonska garancija nije ograničena ovom garancijom.

Granit je prirodni proizvod koji može da ima razlike u boji i površinske nepravilnosti.

Odstupanja u strukturi i boji između dijelova neke isporuke ili u odnosu na druge granitne ploče mogu da se zadenare, pod uvjetom da su zadržana svojstva prirodnog materijala i da su standardnog trgovačkog kvaliteta.

Takvo stanje ne predstavlja nedostatak i nije dokaz kupcu za ostvarivanje garancijskih prava.

Iz garancije su isključeni:

- promjene odnosno trošnost površine. Radi se o normalnom trošenju koje ne može da se spriječi ili umanji.
- oštećenja zbog neprimjerenog korišćenja (na primjer u komercijalne svrhe);
- oštećenja nastala konstrukcijskim izmjenama na artiklu.

Telefonska linija za korisnike

Možete da nas kontaktirate
od pon. do čet. od 8:00
do 16:00 h
pet. od 8:00 do 12:00 h

na brojevima telefona
u Austriji (07722) 63205-0
u Njemačkoj (08571) 9122-0
u Češkoj (0386) 301615
u Poljskoj (0660) 460460
u Sloveniji (0615) 405673
u Hrvatskoj (0615) 405673
u Mađarskoj +43(0)7722
63205-107
u Rusiji (095) 6470389

Servis

Poštovani kupci,
iako svoje proizvode prije isporuke kupcima podvrgavamo strogim završnim kontrolama, može da se desi da nedostaje neki dio opreme ili da je neki dio oštećen prilikom transporta. U tom slučaju, obratite se našoj direktnoj telefonskoj liniji za korisnike i navedite naziv modela i broj artikla.

Adresa

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tehnički podaci

Broj artikla: 85897LIF25

Težina u kg, oko: 25

 cm, oko: 200

Broj artikla: 85897LIF30

Težina u kg, oko: 30

 cm, oko: 200

Broj artikla: 85897LIF45

Težina u kg, oko: 45

 cm, oko: 250

Svi podaci predstavljaju približne vrijednosti. Pridržano pravo na tehničke izmjenne podataka.

Rashoda

- Odložite ambalažu po vrsti. Karton i karton stavite u otpadni papir, folije u kolekciju materijala koji se može reciklirati.
- Odložite proizvod u skladu sa zakonima i propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.

LIFE granitno postolje – Uputstvo za postavljanje i upotrebu



Pročitajte pažljivo i do kraja ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, a naročito bezbednosne napomene. Neuvažavanje ovog uputstva može da dovede do povreda ili oštećenja na granitnom postolju. Sačuvajte uputstvo za postavljanje i upotrebu za neku kasniju upotrebu ili ga uz proizvod predajte novom korisniku.

Vaša bezbednost



Postupajte u skladu sa sledećim bezbednosnim napomenama. Proizvođač ne pruža garanciju za štete koje mogu da nastanu zbog postupanja suprotno ovim napomenama.

Granitno postolje nije igračka za decu. Deca mogu da prignječe prste ili stopala.

Granitno postolje je veoma teško. Prenosite ga uvek uz pomoć još 2 osobe.

Postavljanje granitnog postolja prepustite stručnoj, odrasloj osobi.

Nikada nemojte da ostavljate granitno postolje u vertikalnom položaju – jer bi u slučaju pada moglo da dovede do teških povreda.

Imajte u vidu da zbog jačine vetra i preč-nika suncobrana čak i ovo granitno postolje može da bude „prelagano”.

Vodite računa da pre nego što počne da duva vetar, zatvorite suncobran.

Namenska upotreba

U zavisnosti od izvedbe, granitno postolje može da se koristi kao stalak za suncobrane sa prečnikom šipke od maksimalno 60 mm. Granitno postolje je namenjeno jedino za privatnu upotrebu. Nije podesno za komercijalnu upotrebu.

Pre upotrebe granitnog postolja pažljivo pročitajte bezbednosne napomene. Samo tada ćete granitno postolje moći bezbedno i pouzdano da koristite.

Pored propisa koji su navedeni u ovom uputstvu za postavljanje i upotrebu, uvažite i važeće lokalne propise.

Montaža vertikalne cevi

Potrebni su vam:

- isporučeni nasadni ključ
- 1 osobu za pomoć

1. Malo podignite granitno postolje pa ga postavite na neku od bočnih strana.

Neka vam druga osoba pridržava granitno postolje!

2. Malu gumenu podlošku **1**, dodatnu podlošku **2** i sigurnosni prsten **3** natakните preko zavrtnja **4**.
3. Zavrtnanj ugurajte u postolje sa donje strane (pogledajte sliku **A**).
4. Veliku gumenu podlošku **5** sa gornje strane granitnog postolja natakните na navoj zavrtnja **4** (pogledajte sliku **A**).
5. Uvrtanjem pričvrstite otvor vertikalne cevi **8** sa navojima na zavrtnanj **4** pa ga zategnite.

6. Pažljivo naginjanjem vratite granitno postolje na pod.

Upotreba adaptera

Upotrebite nastavke **7** koji odgovaraju veličini vašeg držača za suncobran.

1. Potrebne umetke **7** ugurajte u vertikalnu cev **8** (pogledajte sliku **C**). Stezni lim koji se nalazi u unutrašnjosti cevi iza priteznog zavrtnja **6** mora da se ugura u urez **9** adaptera **7** (pogledajte sliku **D**).
2. Postavite šipku suncobrana i zavrните pritezni zavrtnanj **6** (pogledajte sliku **E**). Najpre zavrните gornji, pa zatim donji zavrtnanj.

Umetanje stuba kišobrana

1. Otpustite donji pritezni zavrtnanj **6** i po potrebi gornji pritezni zavrtnanj okrećući u suprotnom smeru kazaljke na satu (pogledajte sliku **E**).
2. Umetnite šipku suncobrana i ponovo

dotegnite gornji pritezni zavrtnj **6 okrećući ga u smeru kretanja kazaljke na satu.**

- 3. Obratite pažnju na sledeće:** Ugurajte šipku suncobrana **najmanje 200 mm unutra** ili najbolje onoliko koliko može, da bi pomoću oba pritezna zavrtnja mogao da se fiksira.

Održavanje + skladištenje

Granitno postolje ne treba održavanje. Eventualne naslage prljavštine mogu da se odstrane mlakom sapunicom. Nemojte da upotrebljavate nikakva agresivna hemijska sredstva ili tečnosti za čišćenje, razređivače, abrazivne supstance ili predmete za struganje, sredstva za izbeljivanje, paročistače ili jaka sredstva za čišćenje. Redovno proveravajte da li svi spojevi sa zavrtnjem (ručke) imaju čvrsto ležište i po potrebi ih dotegnite. Za vreme kada ne koristite

granitno postolje sa sistemom točkića, npr. tokom zime, odložite je na suvo mesto na kojem nema opasnosti od smrzavanja.

Garancija

Ova **garancija proizvođača** Vam nudi niz prednosti:

Trajanje garancije: 3 godine od datuma kupovine.

Obim garancije: Naknada kupoprodajne cene (tokom prvih 8 nedelja od datuma kupovine) ili besplatna popravka odnosno besplatna zamena (prema našem izboru).

Garantni rok (takođe za popravljene ili zamenjene delove) se ne produžava zakonskom garancijom. Nakon popravke ili zamene proizvoda ne počinje novi garantni period.

Nakon isteka garantnog perioda i dalje imate mogućnost da uz naplatu obavite popravke preko **SERVISNOG CENTRA.**

Zakonska garancija nije ograničena ovom garancijom.

Granit je prirodni materijal koji može da ima razlike u boji, kao i površinske nepravilnosti.

Odstupanja u strukturi i boji između delova neke isporuke ili u odnosu na druge granitne ploče izrađene od istog materijala, mogu da se zanemare, pod uslovom da se radi samo o prirodnim svojstvima i da je sačuvan standardni trgovački kvalitet. Takve promene nisu nedostatak i ne mogu da budu razlog za ostvarivanje prava na garanciju.

Garancija isključuje:

- promene odnosno raspadanje površine. To spada u normalno trošenje koje ne može da se spreči ili umanj.
- oštećenja usled nenamenske upotrebe (npr. upotrebe u komercijalne svrhe);
- oštećenja nastala konstrukcionim izmenama artikla.

Servis

Poštovani kupci, bez obzira što na svojim artiklima pre isporuke vršimo temeljnu završnu kontrolu, može da se desi, da nedostaje deo pribora ili da se neki deo ošteti tokom transporta. U takvom slučaju obratite se za pomoć našoj besplatnoj telefonskoj liniji i navedite naziv modela i broj artikla.

Besplatna telefonska linija

Možete da nam se obratite od pon. do čet.

od 8:00 do 16:00 h

pet. od 8:00 do 12:00 h

na broj telefona

u Austriji (07722) 63205-0

u Nemačkoj (08571) 9122-0

u Češkoj (0386) 301615

u Poljskoj (0660) 460460

u Sloveniji (0615) 405673

u Hrvatskoj (0615) 405673

u Mađarskoj

+43(0)7722 63205-107

u Rusiji (095) 6470389

Adresa

doppler
 E. Doppler & Co GmbH
 Schloßstraße 24
 A-5280 Braunau am Inn
 www.dopplerschirme.com

Tehnički podaci

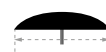
Broj artikla: 85897LIF25

Težina u kg, oko: 25

 cm, oko: 200

Broj artikla: 85897LIF30

Težina u kg, oko: 30

 cm, oko: 200

Broj artikla: 85897LIF45

Težina u kg, oko: 45

 cm, oko: 250

Rashoda

- Odložite ambalažu po vrsti. Karton i karton stavite u otpadni papir, folije u kolekciju materijala koji se može reciklirati.
- Odložite proizvod u skladu sa zakonima i propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.

Svi podaci predstavljaju približne vrednosti.
 Zadržavamo pravo na tehničke izmene.

LIFE granitno postolje – Upute za postavljanje i uporabu



Pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za postavljanje i uporabu, naročito sigurnosne upute. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do ozljeda ili oštećenja na granitnom postolju. Spremite upute za postavljanje i uporabu kao referencu za kasniju uporabu ili kako biste ih uz proizvod predali sljedećem korisniku.

Vaša sigurnost



Obratite pozornost na sljedeće sigurnosne upute. Proizvođač ne odgovara za oštećenja nastala uslijed nepridržavanja istih. Granitno postolje nije igračka. Djeca njime mogu prignječiti prste ili stopala. Granitno postolje je vrlo teško. Za pren-ošenje uvijek angažirajte još 2 osobe. Postavljanje granitnog postolja prepustite isključivo kompetentnoj odrasloj osobi.

Nikada ne ostavljajte granitno postolje u uspravnom položaju bez nadzora – u slučaju pada može prouzročiti teške tjelesne povrede.

Imajte na umu da ovisno o jačini vjetra i promjeru suncobrana, čak i ovo granitno postolje može biti „prelagano“.

Vodite računa da vaš suncobran bude zatvoren u slučaju nadolazećeg vjetra.

Namjenska uporaba

Granitno se postolje, ovisno o izvedbi, može koristiti kao stalak za suncobrane promjera šipke od maksimalno 60 mm.

Granitno je postolje namijenjeno isključivo za privatnu uporabu. Nije prikladno za komercijalnu uporabu.

Prije nego počnete koristiti granitno postolje, najprije pažljivo pročitajte sigurnosne upute. Samo tako bit će vam zajamčena sigurna i pouzdana uporaba granitnog postolja.

Uz propise navedene u ovim uputama za postavljanje i uporabu pridržavajte se i lokalnih propisa.

Montaža uspravne cijevi

Potrebni su vam:

- isporučeni nasadni ključevi
- 1 osoba za pomoć

1. Podignite granitno postolje i postavite ga okomito na neku od bočnih strana.

Neka granitno postolje pridržava druga osoba!

2. Malu gumenu podlošku **1**, priložnu pločicu **2** i razorni prsten **3** navucite preko vijka **4**.

3. Vijak s donje strane provucite kroz granitno postolje (pogledajte sliku **A**).

4. Veliku gumenu podlošku **5** na gornjoj strani granitnog postolja natakните preko navoja vijka **4** (pogledajte sliku **A**).

5. Navojni provrt uspravne cijevi **8** pričvrstite vijkom **4** pa ga pritegnite.

6. Nagnite granitno postolje unatrag i pažljivo ga spustite na tlo.

Uporaba umetaka

Upotrijebite umetke **7** koji odgovaraju veličini nosača vašeg suncobrana.

1. Potrebne umetke **7** ugurajte u uspravnu cijev **8** (pogledajte sliku **C**).

Stezni lim koji se nalazi u unutrašnjosti cijevi iza vijka s polugicom **6** treba ugurati u urez **9** umetaka **7** (pogledajte sliku **D**).

2. Umetnite nosač suncobrana i pritegnite vijak s polugicom **6** (pogledajte sliku **E**). Najprije pritegnite gornji, a zatim donji vijak s polugicom.

Umetanje stuba kišobrana

1. Otpustite donji vijak s polugicom **6** i po potrebi gornji vijak s polugicom okrećući suprotno od smjera kazaljke na satu (pogledajte sliku **E**).

2. Umetnite nosač suncobrana i ponovo dotegnite gornji i donji vijak s polugicom **6** okrećući u **smjeru kazaljke na satu**.

3. **Obratite pozornost na sljedeće:** Ugurajte nosač suncobrana **najmanje 200 mm unutra**, najbolje onoliko koliko je moguće, tako da se ponovno može fiksirati s pomoću oba vijka s pritegom.

Održavanje i skladištenje

Granitnom postolju nije potrebno nikakvo održavanje. Eventualne naslage prljavštine možete ukloniti toplom sapunicom. Nemojte upotrebljavati nikakva agresivna kemijska sredstva ili tekućine za čišćenje, otapala, abrazivne supstancije ili predmete za struganje, sredstva za izbjeljivanje, visokotlačni čistač i jaka sredstva za čišćenje.

Redovito provjeravajte imaju li svi vijčani spojevi (ručke) čvrsti dosjed i po potrebi ih pritegnite.

Granitno postolje sa sustavom kotača tijekom razdoblja nekorištenja, npr. zimi, skladištite na suhom mjestu, bez opasnosti od smrzavanja.

Garancija

Ova **garancija proizvođača** nudi vam različite prednosti:

Garancijsko razdoblje: **3 godine** od datuma kupnje.

Garancijski opseg: Povrat kupoprodajne cijene (unutar prvih 8 tjedana od datuma kupnje) ili besplatan popravak odnosno besplatna zamjena (prema našem izboru). Garancijsko razdoblje (odnosi se i na popravljene ili zamijenjene dijelove) ne produljuje se zakonskom garancijom. Popravkom ni zamjenom proizvoda ne započinje novo garancijsko razdoblje.

Po isteku garancijskog razdoblja i dalje imate mogućnost provedbe popravaka uz obvezu plaćanja putem **SERVISNOG CENTR**.

Ova garancija ne ograničava zakonsko jamstvo.

Granit je prirodni proizvod kod kojeg su moguće razlike u boji, kao i površinske nepravilnosti.

Odstupanja u strukturi i boji između dijelova jedne isporuke ili u odnosu na druge granitne ploče od istog materijala uobičajena su dokle god se radi o prirodnim svojstvima korištenih materijala te predstavljaju standardnu trgovačku kvalitetu.

Takva svojstva ne predstavljaju nedostatak i ne mogu biti razlog za ostvarivanje garancijskih prava.

Garancija isključuje:

- promjene na površini tj. raspadanje površine. Radi se o normalnom trošenju koje nije moguće spriječiti niti zaustaviti.
- štete nastale uslijed nenamjenske uporabe (npr. korištenje u komercijalne svrhe);
- oštećenja nastala konstrukcijskim izmjenama na artiklu.

Servis

Poštovani kupci, iako se naši artikli prije isporuke podvrgavaju detaljnoj završnoj kontroli, može se dogoditi da nedostaje neki dio ili da je došlo do oštećenja tijekom transporta. U tom slučaju, nazovite našu izravnu telefonsku liniju za korisnike i navedite naziv modela i broj proizvoda.

Izravna telefonska linija za korisnike

Možete nas kontaktirati od pon. do čet.

od 8.00 do 16.00 h

pet. od 8.00 do 12.00 h

na brojeve telefona

u Austriji (07722) 63205-0

u Njemačkoj (08571) 9122-0

u Češkoj (0386) 301615

u Poljskoj (0660) 460460

u Sloveniji (0615) 405673

u Hrvatskoj (0615) 405673

u Mađarskoj

+43(0)7722 63205-107

u Rusiji (095) 6470389

Adresa

doppler
 E. Doppler & Co GmbH
 Schloßstraße 24
 A-5280 Braunau am Inn
 www.dopplerschirme.com

Tehnički podaci

Broj artikla: 85897LIF25

Težina u kg, pribl.: 25

 cm, pribl.: 200

Broj artikla: 85897LIF30

Težina u kg, pribl.: 30

 cm, pribl.: 200

Broj artikla: 85897LIF45

Težina u kg, pribl.: 45

 cm, pribl.: 250

Svi podaci predstavljaju
 približne vrijednosti.

Pridržano pravo na tehničke
 izmjene.

Raspolaganje

- Odložite ambalažu prema vrsti. Karton i karton stavite u otpadni papir, folije u kolekciju materijala koji se može reciklirati.
- Odložite proizvod u skladu sa zakonima i propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.

Suport din granit – Instrucțiuni de montare și de utilizare



Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni de montare și de utilizare, în special instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate cauza vătămări ale persoanelor sau deteriorarea suportului din granit. Păstrați instrucțiunile de montare și de utilizare pentru a le putea consulta ulterior sau pentru a le putea fi transmise altor persoane.

Siguranța dvs.



Vă rugăm să țineți cont de următoarele instrucțiuni de siguranță. Producătorul nu își asumă nicio răspundere ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni.

Suportul din granit nu constituie un obiect de joacă. Copiii își pot expune la strivire degetele sau picioarele.

Suportul din granit este foarte greu. Produsul trebuie

transportat de 2 persoane. Suportul din granit trebuie montat de către un adult competent.

Nu lăsați niciodată nesupravegheat suportul din granit în poziție verticală – în caz de răsturnare, poate provoca vătămări grave.

Țineți cont că în funcție de intensitatea vântului și de diametrul umbrelei de soare, chiar și acest suport din granit poate să fie prea „ușor”.

În condiții de vânt, asigurați-vă ca umbrela de soare să fie închisă.

Utilizare conform destinației

Suportul din granit este destinat, în funcție de dotări, pentru umbrele de soare cu diametrul tijei de maxim 60 mm. Suportul din granit se utilizează numai în sectorul privat. Nu este adecvat utilizării în sectorul industrial.

Înainte de a utiliza suportul din granit, vă rugăm să citiți mai întâi cu atenție instrucțiunile referitoare la siguranță.

Numai astfel puteți utiliza suportul din granit în mod corespunzător și în condiții de siguranță.

Pe lângă prevederile menționate în acest manual de montare și utilizare, țineți cont întotdeauna și de dispozițiile în vigoare din țara dumneavoastră.

Montarea țevii verticale

Vă sunt necesare:

- cheia tubulară livrată în pachet
- 1 persoană pentru ajutor

1. Ridicați ușor suportul din granit și așezați-l pe una dintre muchiile superioare ale laturilor.

Lăsați o a doua persoană să țină suportul din granit!

2. Nu introduceți șaibe de cauciuc **1**, șaibe **2** sau inele de fixare **3** peste șurub **4**.
3. Introduceți șurubul în suportul din granit din partea inferioară (a se vedea figura **A**).

4. Introduceți șaiba mare din cauciuc **5**, pe partea superioară a suportului din granit, peste șurub **4** (a se vedea figura **A**).

5. Introduceți gaura filetată a țevii verticale **8** peste șurub **4** și fixați.

6. Așezați, cu grijă, suportul din granit în poziția orizontală.

Utilizarea inserțiilor

Utilizați inserții **7** în funcție de mărimea tijei de la umbrela dvs.

1. Introduceți inserțiile dorite **7** în țeava verticală **8** (consultați figura **C**).

Placa de strângere din interiorul țevii din spatele șurubului de strângere **6** trebuie împinsă în creștătura **9** inserțiilor **7** (a se vedea figura **D**).

2. Introduceți tija umbrelei și strângeți șurubul de strângere **6** (a se vedea figura **E**). Strângeți mai întâi șurubul de strângere superior, apoi cel inferior.

Introducerea stâlpului umbrelei

1. Slăbiți șurubul de strângere inferior **6** și, dacă este cazul, pe cel superior, rotindu-l în direcția contrară acelor de ceasornic (a se vedea figura **E**).
2. Introduceți tija umbrelei și strângeți din nou șurubul de strângere superior, precum și pe cel inferior **6 în sensul acelor de ceasornic**.
3. **Vă rugăm să aveți în vedere că:** Tija umbrelei se introduce **la o adâncime de cel puțin 200 mm**, dar, de preferință, pe cât posibil, astfel încât să poată fi fixată de ambele șuruburi de strângere.

Întreținere + depozitare

Suportul din granit nu necesită operații de întreținere. Eventualele depuneri de impurități pot fi îndepărtate, utilizând puțină apă caldă cu săpun. Nu utilizați substanțe de curățat, lichide sau soluții cu acțiune chimică, substanțe sau obiecte abrazive,

agenți de albire, curățitoare cu presiune ridicată și detergenți agresivi.

Verificați periodic poziția pentru toate îmbinările prin șuruburi (mâner) și strângeți-le dacă este necesar.

Atunci când nu se utilizează, de exemplu, pe timpul iernii, depozitați suportul din granit cu sistem de role într-un loc uscat și ferit de îngheț.

Garanție

Această **garanție a producătorului** vă oferă avantaje de anvergură:

Perioada de garanție: 3 ani de la data achiziției.

Acoperirea garanției: Rambursarea prețului de achiziție (în primele 8 săptămâni de la data achiziției) sau reparație sau înlocuire gratuită (la alegerea noastră).

Perioada de garanție (inclusiv pentru piesele reparate sau înlocuite) nu presupune prelungirea perioadei de garanție. Odată cu repararea sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

După expirarea perioadei de garanție, aveți în continuare opțiunea de a beneficia de reparații efectuate de **CENTRUL DE SERVICE** contra cost.

Garanția legală nu este restricționată de această garanție.

Granitul este un produs natural, la care suprafețele și varietățile de culoare pot să prezinte neuniformități.

Se rezervă dreptul asupra abaterilor în materie de structură și colorit, între părțile unei livrări sau față de alte plăci de granit din același material, în măsura în care acestea derivă din natura materialelor utilizate și sunt uzuale în cadrul comercializării.

Cazurile de acest tip nu sunt considerate deficiențe de calitate și nu îndreptățesc clienții să-și revendice drepturile de garanție.

Nu se acordă garanție pentru:

- modificarea, respectiv alterarea suprafețelor. Aceasta se consideră uzură normală și nu poate fi împiedicată sau diminuată;
- deficiențe prin utilizarea neconformă destinației (de exemplu, utilizare în scopuri comerciale);
- daune prin modificări constructive asupra articolului.

Service

Stimați clienți,
cu toate că înainte de livrarea articolului procedăm la o verificare finală detaliată, este posibil să constatați lipsa neprevăzută a unui accesoriu sau deteriorarea unei componente datorată transportului. În astfel de cazuri, apelați serviciul nostru de asistență prin telefon și specificați-ne denumirea modelului și numărul articolului.

Serviciul de asistență prin telefon

Puteți să ne apelați

Lu.–Jo.

de la 8:00 până la 16:00

Vi. de la 8:00 până la 12:00

la numărul de telefon

în Austria (07722) 63205 -0

în Germania

(08571) 91 9122-0

în Cehia (0386) 301615

în Polonia (0660) 460460

în Slovenia (0615) 405673

în Croația (0615) 405673

în Ungaria

+43(0)7722 63205-107

în Rusia (095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

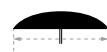
www.dopplerschirme.com

Date tehnice

Numărul articolului:

85897LIF25

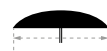
Greutatea în kg, cca.: 25

 cm, cca.: 200

Numărul articolului:

85897LIF30

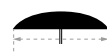
Greutatea în kg, cca.: 30

 cm, cca.: 200

Numărul articolului:

85897LIF45

Greutatea în kg, cca.: 45

 cm, cca.: 250

Toate dimensiunile reprezintă valori aproximative. Se rezervă dreptul asupra modificărilor tehnice.

Disposisjon

- Kast emballasjen etter type. Legg papp og papp i avfallspapiret, folier i innsamlingen av resirkulerbart materiale.
- Kast produktet i samsvar med gjeldende lover og forskrifter i ditt land.

Гранитная подставка LIFE — инструкция по сборке и эксплуатации



Внимательно и полностью прочтите данную инструкцию по сборке и эксплуатации в полном объеме, в особенности — правила техники безопасности. Несоблюдение этой инструкции может привести к травмам или повреждениям гранитной подставки. Сохраните данную инструкцию по сборке и эксплуатации для последующего изучения или передачи третьим лицам.

Техника безопасности



Соблюдайте следующие правила техники безопасности. Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.

Гранитная подставка не

игрушка. Дети могут прищемить себе пальцы или ноги.

Гранитная подставка имеет очень большой вес. транспортируйте его постоянно с 2 людьми.

Гранитную подставку должен устан-авливать компетентный взрослый.

Не оставляйте поднятую вертикально гранитную подставку без присмотра — она может упасть и нанести тяжелые травмы.

Помните, что с учетом скорости ветра и диаметров зонта даже эта гранитная подставка при определенных обстоятельствах может оказаться слишком «легкой».

Не забывайте закрывать свой зонт при усилении ветра.

Использование по назначению

Гранитная подставка в зависимости от конструкции используется в качестве стойки для зонтов с диаметром штанги не более 60 мм.

Гранитная подставка предназначена исключительно для частного использования. Она не предназначена для коммерческого использования.

Прежде чем использовать гранитную подставку, внимательно прочитайте Указания по технике безопасности. Только так можно гарантировать безопасное и надежное использование гранитной подставки.

Строго соблюдайте нормы, действующие в вашей стране, в дополнение к данной инструкции по сборке и эксплуатации.

Монтаж стойки

Для монтажа требуются:

- комплектный торцовый ключ
- 1 помощник

1. Поднять гранитную подставку и поставить ее на боковую поверхность на ребро.

Гранитную подставку должен держать вто-

рой человек!

2. Малую резиновую шайбу **1**, уплотнительную шайбу **2** и стопорное кольцо **3** надеть на винт **4**.
3. Винт с нижней стороны ввести через гранитную подставку (см. рис. **A**).
4. Большую резиновую шайбу **5** на верхней части гранитной подставки прижать к резьбе винта **4** (см. рис. **A**).
5. Резьбовое отверстие стойки **8** навинтить на винт **4** и затянуть.
6. Осторожно опрокинуть гранитную подставку назад на поверхность основания.

Использование вставок

Использовать вставки **7** в зависимости от размера мачты Вашего зонта.

1. Установить нужные вставки **7** в стойку **8** (см. рис. **C**).

Расположенная внутри трубы за верстачным винтом **6** зажимная

пластина должна быть вдавлена в насечку **9** вставок **7** (см. рис. **D**).

2. Вставить мачту зонта и закрутить верстачный винт **6** (см. рис. **E**). Сначала необходимо закрутить верхний, а затем — нижний верстачный винт.

Установка столба зонта

1. Открутить нижний верстачный винт **6** и при необходимости верхний верстачный винт против часовой стрелки (см. рис. **E**).
2. Вставить мачту зонта и снова затянуть верхний и нижний верстачный винт и нижний верстачный винт **6** по часовой стрелке.
3. **Следует помнить:** мачта зонта должна войти **не менее чем на 200 мм**, чем дальше, тем лучше, чтобы она удерживалась обоими верстачными винтами.

Уход и хранение

Гранитная подставка не требует обслуживания. Возможные загрязнения можно удалить теплым мыльным раствором. Не пользуйтесь агрессивными химическими чистящими средствами или жидкостями, растворами, абразивными веществами или предметами, отбеливателями, устройствами очистки под давлением и агрессивными чистящими средствами.

У всех резьбовых соединений (ручка) следует проверять прочность посадки и при необходимости затягивать их.

Если гранитная подставка с системой роликов не используется, например зимой, ее следует хранить в сухом месте, защищенном от мороза.

Гарантия

Настоящая **гарантия производителя** дает вам широкие преимущества:

Гарантийный срок: 3 года с даты покупки.

Объем гарантийных обязательств: возмещение стоимости покупки (в течение первых 8 недель с даты покупки) или бесплатный ремонт и замена (по нашему выбору).

Гарантийный срок (также на отремонтированные или замененные детали) не продлевается в соответствии с гарантией, определенной законодательством. При ремонте или замене изделия новый гарантийный срок не начинается.

По истечении гарантийного срока у вас по-прежнему будет возможность провести платный ремонт изделия в **СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ**.

Настоящая гарантия не ограничивает предусмотренную законом гарантию.

Гранит — это природный материал, которому свойственны различия цветовых оттенков и неоднородность поверхности.

Мы оговариваем вероятность различий по структуре и цвету между компонентами одной поставки, а также различий с другими гранитными плитами из аналогичного материала, поскольку они являются неотъемлемой особенностью используемого материала и традиционны.

Подобные обстоятельства не являются дефектом и не дают заказчику права на предъявление претензий по гарантии.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- изменение и выветривание поверхности. Это обычный износ, его невозможно предотвратить или уменьшить;
- повреждения в результате применения не по назначению (например, при

- коммерческой эксплуатации);
 – повреждения в результате конструктивных изменений изделия.

Сервис

Уважаемый покупатель!
 Хотя перед поставкой все наши изделия проходят тщательный выходной контроль, полностью исключить случаи отсутствия одной из комплектующих или повреждения детали при транспортировке невозможно. В этом случае обращайтесь на нашу горячую линию, назвав оператору модель и артикул.

Горячая телефонная линия

Обращайтесь к нам
 с пн. по чт.: с 8:00 до 16:00
 пт. с 8:00 до 12:00

по телефону
 в Австрии

(07722) 63205-0

в Германии (08571) 9122-0

в Чехии (0386) 301615

в Польше (0660) 460460
 в Словении (0615) 405673
 в Хорватии (0615) 405673
 в Венгрии
 +43(0)7722 63205-107
 в России (095) 6470389

Адрес

doppler
 E. Doppler & Co GmbH
 Schloßstraße 24
 A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Технические характеристики

Артикул №: 85897LIF25
 Вес, кг, ок.: 25
 см, ок.: 200

Артикул №: 85897LIF30
 Вес, кг, ок.: 30
 см, ок.: 200

Артикул №: 85897LIF45
 Вес, кг, ок.: 45
 см, ок.: 250

Все приведенные значения приближенные. Возможно внесение технических изменений.

Устранение

- Утилизируйте упаковку по типу. По-ложите картон и картон в макулату-ру, фольгу в сборник вторсырья.
- Утилизируйте продукт в соответ-ствии с законами и правилами, дей-ствующими в вашей стране.

Гранитна стойка – Ръководство за монтаж и употреба



Прочетете изцяло и внимателно настоящото ръководство за монтаж и употреба, особено съветите за безопасност. Неспазването на тези инструкции може да доведе до нараняване или повреда на гранитната стойка. Съхранете ръководството за монтаж и употреба за бъдещи справки или за предоставяне на трети лица.

Вашата безопасност



Моля, съблюдавайте следните съвети за безопасност. Производителят не носи отговорност за повреди в следствие на тяхното неспазване. Гранитната стойка не е играчка за деца. Децата биха могли да притиснат пръстите или краката си. Гранитната стойка е много тежка. Да се премества винаги с 2 души.

Гранитната стойка трябва да се монтира от компетентно възрастно лице.

Не оставяйте гранитната стойка изправена без наблюдение – ако тя падне, може да причини тежки наранявания.

Имайте предвид, че в зависимост от силата на вятъра и диаметъра на чадъра, гранитната стойка може да се окаже „лека“. Погрижете се чадърът за слънце да бъде затворен при появата на вятър.

Употреба по предназначение

В зависимост от модела гранитната стойка е подходяща като стойка за чадъри с диаметър на пръта максимално 60 mm.

Гранитната стойка е предназначена само за лично ползване. Не е подходяща за промишлена употреба. Преди да използвате гранитната стойка, прочетете внимателно съветите за безопасност. Само така можете да използване си-

гурно и безопасно гранитната стойка.

Спазвайте непременно валидните във вашата страна национални разпоредби, които допълнително важат към посочените разпоредби в това ръководството за монтиране и употреба.

Монтиране на опорната тръба

Нуждаете се от:

- доставения гаечен ключ
- 1 лице за помощ

1. Повдигнете гранитната стойката и я поставете изправена на едната ѝ страна.

Гранитната стойка трябва да се придържа от втори човек!

2. Поставете малка гумена шайба **1**, уплътняваща шайба **2** и осигурителен пръстен **3** над винта **4**.
3. Прокарайте винта от долната страна през гранитната стойка (виж фиг. **A**).

4. Притиснете голяма гумена шайба **5** от горната страна на гранитната стойка върху резбата на **4** винта (виж фиг. **A**).

5. Завийте и затегнете опорната тръба с резбовия отвор **8** върху винта **4**.

6. Внимателно пуснете обратно на земята гранитната стойка.

Използване на накрайници

Използвайте **7** накрайниците в зависимост от големината на пръта на чадъра.

1. Вкарайте необходимите накрайници **7** в опорната тръба **8** (виж фиг. **C**). Затягащата пластина, която се намира във вътрешността на тръбата зад винта с ръкохватка, **6** трябва да се притисне в жлеба **9** на накрайника **7** (виж фиг. **D**).
2. Поставете пръта на чадъра и затегнете жлебовия винт **6** (виж фиг. **E**).

Първо затегнете горния, след това долния жлебов винт.

Поставяне на стълба за чадър

1. Освободете долния жлебов винт **6** и при необходимост горния жлебов винт обратно на часовниковата стрелка (виж фиг. Е).
2. Поставете пръта на чадъра и затегнете горния, както и долния жлебов винт **6 по посока на часовниковата стрелка.**
3. **Моля, обърнете внимание на следното:** Вкарайте пръта на чадъра **минимум 200 мм**, или най-добре толкова дълбоко, колкото е възможно, за да може да бъде придържан от двата жлебови винта.

Поддръжка + съхранение

Гранитната стойка не се нуждае от поддръжка. Евентуални натрупвания на мръсотия можете да от-

страните с малко сапунена вода. Не използвайте агресивни химически препарати или течности, разтворители, абразивни субстанции или предмети, избелващи средства, водоструйки и силни почистващи препарати.

Винтовите връзки (дръжка) да се проверяват редовно за стабилност и при необходимост да се затягат.

Когато не използвате гранитната стойка, напр. през зимата, я съхранявайте на сухо и защитено от замръзване място.

Гаранция

Тази **гаранция на производителя** Ви предоставя значителни предимства:

Срок на гаранция: 3 години от датата на закупуване.

Обхват на гаранцията: Възстановяване на закупената стойност (в рамките на 8 месеца след датата на закупуване) или безплатен ремонт съответно

безплатна замяна (по наш избор).

Срокът на гаранцията (също за поправени или заменени части) не се удължава чрез законовата гаранция. С ремонта или замяната на продукта не започва нов гаранционен срок.

След изтичането на гаранционния срок имате допълнително възможността да възлагате ремонти чрез **ЦЕНТЪРА ЗА ОБСЛУЖВАНЕ** срещу заплащане на услугите.

Законовата гаранция не се ограничава от тази гаранция.

Гранитът е естествен продукт, при който може да има разлики в цвета и неравности по повърхността. Разлики в структурата и цвета сред частите на една и съща доставка остават позволени, доколкото същите са в природните характеристики на използваните материали и са допустими от търговска гледна точка.

Такива обстоятелства не представляват дефекти и не дават правото на клиента да се възползва от гаранционните си права.

Гаранцията не покрива:

- променя или остаряване на повърхността. Това е нормално износване и не може да се предотврати или намали;
- повреди, дължащи се на неправилна употреба (напр. при индустриална употреба);
- повреди вследствие на конструктивни промени по артикула.

Обслужване

Уважаеми клиенти, въпреки че нашите артикули минават през обстоен контрол, може да има случаи, когато липсва част или някоя част е повредена по време на транспортирането. В такъв случай се обадете на нашата гореща линия и ни съобщете името на модела и номера на артикула.

Гореща линия

Можете да се свържете с нас

от пон. до четв.

от 8:00 до 16:00 ч.

пет. от 8:00 до 12:00 ч.

на следните телефони:
в Австрия

(07722) 63205 -0

в Германия (08571) 9122-0

в Чехия (0386) 301615

в Полша (0660) 460460

в Словения (0615) 405673

в Хърватска

(0615) 405673

в Унгария

+43(0)7722 63205-107

в Русия (095) 6470389

Адрес

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Технически данни

Номер на артикула:

85897LIF25

Тегло в кг, ок.: 25

 см, прибл.: 200

Номер на артикула:

85897LIF30

Тегло в кг, ок.: 30

 см, прибл.: 200

Номер на артикула:

85897LIF45

Тегло в кг, ок.: 45

 см, прибл.: 250

Всички данни са приблизителни стойности. Запазваме си правото на технически промени.

Разположение

- Изхвърлете опаковката по вид. По-ставете картон и картон в отпадъчната хартия, фолиото в събирането на рециклируеми материали.
- Изхвърлете продукта в съответствие със законите и разпоредбите, които са в сила във вашата страна.

Гранитна стойка granīta pamatne – Uzstādīšanas un lietošanas instrukcija



Uzmanīgi izlasiet visu uzstādīšanas un lietošanas instrukciju, it īpaši drošības norādes. Neievērojot šo instrukciju, iespējamas traumas vai granīta pamatnes bojājumi. Uzglabājiel uzstādīšanas un lietošanas instrukciju, lai varētu tajā ieskatīties arī vēlāk vai nodot tālāk citai personai.

Jūs drošība



Lūdzam ievērot turpmākās drošības norādes. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies tāpēc, ka nav ievērota instrukcija.

Granīta pamatne nav bērnu rotaļlieta. Bērni var saspiest pirkstus vai pēdas.

Granīta pamatne ir ļoti smaga. Vienmēr transportējiel to kopā ar 2 cilvēkiem.

Granīta pamatni vajadzētu uzstādīt kompetentam pieaugušam cilvēkam.

Nekad neatstājiel bez uzrau-

dzības stāvlus uzslielu granīta pamatni – apgāžoties tā var radīt smagas traumas.

Atcerieties, ka atkarībā no vēja stipruma un saulesargā diametra, arī šāda granīta pamatne var izradīties par „viegļu”.

Gādājiel, lai saulesargs tiklu aizvlerts, kad uznāk vējš.

Mērķim atbilstoša izmantošana

Atkarībā no modeļa granīta pamatne ir piemērola kā balsts saulesargiem ar kāta diametru, kas nepārsniedz 60 mm.

Granīta pamatne ir paredzēla izmantošanai vieniģi mājas apstākļos. Tā nav piemērola izmantošanai komerciālos nolūkos.

Pirms jūs sākat liellol granīta pamatni, iepriekš uzmanīgi izlasiel drošības norādes. Tikai tad jūs varēsiel droši un uzticami izmantol granīta pamatni.

Obligāti ievērojiel savas vlsls piemērojamos nacionālos nolēkumus, kas papildina šajā uzstādīšanas un

lietošanas instrukcijā minētos noteikumus.

Statīva caurules montāža

Jums vajadzēs:

- komplektā pievienoto galatlēgu;
- 1 cilvēku, kas palīdz

1. Paceliet granīta pamatni un novietojiet to vertikāli uz sānu malas.

Otrs cilvēks pietur granīta pamatni!

2. Uzvelciet mazo gumijas aplāksni **1**, papildu aplāksni **2** un sprostgredzeņu **3** uz skrūves **4**.
3. No apakšpuses izbīdīet skrūvi cauri granīta pamatnei (skatīt attēlu **A**).
4. Lielo gumijas aplāksni **5** iespiediet granīta pamatnes augšpusē pāri skrūves **4** vītnei (skatīt attēlu **A**).
5. Statīva caurules **8** vītņoto urbumu uzskrūvējiet uz skrūves **4** un cieši pievelciet.
6. Uzmanīgi nolaidiet granīta pamatni horizontāli uz zemes.

Ieliktnu izmantošana

Izmantojiet savu saulesarga kāta izmēram atbilstošus ieliktnus **7**.

1. Ievietojiet vajadzīgos ieliktnus **7** statīva caurulē **8** (skatīt attēlu **C**).
Piespiedējam, kas atrodas caurules iekšpusē tieši aiz iespīlēšanas skrūves **6**, jābūt iespiestam ieliktnu **7** izgriezumā **9** (skatīt attēlu **D**).
2. Ielieciet saulesarga kātu un stingri pieskrūvējiet ar iespīlēšanas skrūvi **6** (skatīt attēlu **E**). Vispirms pievelciet augšējo un pēc tam apakšējo iespīlēšanas skrūvi.

Lietussarga staba ievietošana

1. Atskrūvējiet apakšējo iespīlēšanas skrūvi **6** un nepieciešamības gadījumā augšējo iespīlēšanas skrūvi pretēji pulksteņrādītāja virzienam (skatīt attēlu **E**).
2. Ievietojiet saulesarga kātu un atkal pievelciet augšējo un apakšējo iespīlēšanas skrūvi **6** **pulksteņrādītāja virzienā**.

3. Ievērojiet: saulesstaroga kāts jāievieto **vismaz 200 mm dziļi**, bet vislabāk tik tālu, lai to varētu noturēt abas iespīlēšanas skrūves.

Kopšana + uzglabāšana

Granīta pamatnei nav vajadzīga apkope. Varbūtējos netīrumus jūs varat nomazgāt ar remdenu ziepjūdeni. Nelietojiet agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus vai šķidrumus, šķīdumus, abrazīvas vielas vai priekšmetus, balinātājus, augstspiediena tīrītājus un koncentrētus tīrīšanas līdzekļus.

Regulāri pārbaudiet visus skrūvētos savienojumus (rokturi), vai tie ir stingri, un pievelciet ciešāk, ja vajadzīgs.

Kad granīta plāksne netiek lietota, piemēram, ziemā, uzglabājiet to sausā un no sala pasargātā vietā.

Garantija

Šī **ražotāja garantija** piedāvā jums ilgtermiņa priekšrocības:

Garantijas periods: 3 gadi no iegādes datuma.

Garantijas apjoms: Pirkuma cenas atmaksa (pirmo 8 nedēļu laikā no iegādes datuma) vai bezmaksas remonts/bezmaksas nomaiņa (pēc mūsu izvēles).

Likumā noteiktā garantija nepagarina garantijas periodu (arī salabotām vai nomainītām detaļām). Pēc produkta remonta vai nomaiņas nesākas jauns garantijas periods. Pēc garantijas perioda beigām jums joprojām ir iespēja par maksu veikt remontu **SERVISA CENTRĀ**.

Šī garantija neierobežo likumā noteikto garantiju.

Granīts ir dabas produkts, kam ir iespējamās krāsas atšķirības un nehomogēna virsma.

Vienas piegādes detaļu ietvaros vai salīdzinājumā ar citām granīta plāksnēm no tāda paša materiāla ir pieļaujamas atšķirības krāsas un struktūras ziņā, ja tādas ir raksturīgas izmantotajiem materiāliem un atbilst tirdzniecībā pieņemtajiem standartiem.

Šāda veida situācijas nenozīmē, ka pastāv defekti, un nedod tiesības klientam pieprasīt garantijas tiesības.

Garantija neattiecas uz:

- virsmas izmaiņām, arī klimatisko apstākļu iedarbībā. Tas ir normāls nolietojums, ko nevar ne novērst, ne samazināt.
- bojājumiem pēc paredzētajam mērķim neatbilstošas izmantošanas (piem., komerciālos nolūkos);
- bojājumiem pēc izstrādājuma konstrukcijas pārveidošanas.

Serviss

Cienījamā kliente, godātais klient!

Lai gan mūsu izstrādājumi pirms izsniegšanas no rūpnīcas tiek rūpīgi pārbaudīti noslēguma kontrolē, var gadīties, ka kādreiz pieترūkst kādas piederumu detaļas vai kāda no detaļām ir bojāta transportēšanas laikā. Šādos gadījumos lūdzam vērsties mūsu uzticības dienestā, paziņojot modeļa nosaukumu un artikula numuru.

Uzticības dienests

Jūs varat zvanīt mums
 pirmdien–ceturtdien
 no plkst. 8.00 līdz 16.00
 piektdien
 no plkst. 8.00 līdz 12.00

uz tālruņa numuru

Austrijā (07722) 63205-0

Vācijā (08571) 9122-0

Čehijā (0386) 301615

Polijā (0660) 460460

Slovēnijā (0615) 405673

Horvātijā (0615) 405673

Ungārijā

+43(0)7722 63205-107

Krievijā (095) 6470389

Adrese

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tehniskie dati

Artikula numurs:

85897LIF25

Svars, kg, apm.: 25

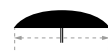


cm, apm.: 200

Artikula numurs:

85897LIF30

Svars, kg, apm.: 30

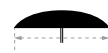


cm, apm.: 200

Artikula numurs:

85897LIF45

Svars, kg, apm.: 45



cm, apm.: 250

Visi skaitļi ir aptuvenas vērtības.

Saglabātas tiesības uz tehniskiem pārveidojumiem.

Apglabāšanas

- Izmetiet iepakojumu pēc veida. Ielieciet kartonu un kartonu makulatūrā, folijas pārstrādājamo materiālu savākšanā.
- Iznīciniet produktu saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.

LIFE graniitalus – kokkupanemis- ja kasutusjuhend



Lugege see kokkupanemis- ja kasutusjuhend, eelkõige ohutusjuhised, täielikult ja hoolikalt läbi. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada vigastusi või kahjustusi graniitalusele. Hoidke kokkupanemis- ja kasutusjuhend alles, et seda saaks hiljem uuesti lugeda või anda edasi kolmandatele isikutele.

Ohutuse tagamine



Järgige järgnevaid ohutusjuhiseid. Juhiste mittejärgimisest tulenevate kahjustuste korral tootja ei vastuta.

Graniitalus ei ole mänguasi. Laste sõrmed või jalad võivad selle alla kinni jääda.

Graniitalus on väga raske. Transportige seda alati koos teise isikuga.

Graniitaluse peaks üles panema pädev täiskasvanud isik.

Ärge jätke graniitalust kunagi järelevalveta küljele seisma – kukkudes võib see tekitada raskeid vigastusi.

Pidage meeles, et olenevalt tuule tugevusest ja päikesevarju läbimõõdust võib graniitalus olla liiga „kerge”.

Hoolitsege selle eest, et päikesevari saaks tuule tõustes kokku pandud.

Sihtotstarbeline kasutamine

Olenevalt mudelist sobib graniitalus päikesevarjudele, mille posti läbimõõt on kuni 60 mm.

Graniitalus on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ei ole mõeldud kaubanduslikuks kasutamiseks.

Enne graniitaluse kasutamist lugege tähelepanelikult ohutusjuhised läbi. Ainult nii saate graniitalust ohutult ja kindlalt kasutada.

Lisaks käesolevas paigaldus- ja kasutusjuhendis esitatud nõuetele järgige igal juhul ka oma riigis kehtivaid eeskirju.

Aluse toru paigaldamine

Vaja läheb järgmist:

- kaasasolevat padrunvõtit,
- 1 inimene abiks

1. Kergitage graniitalus üles ja tõstke see ühele küljele püsti.

Üks kahest inimesest peab graniitalust kinni hoidma!

2. Pange väike kummiseib **1**, lameseib **2** ja vedrurõngas **3** kruvi **4** peale.
3. Pistke kruvi altpoolt läbi graniitaluse (vt pilt **A**).
4. Pange kummiseib **5** graniitaluse pealisküljel kruvi **4** keerme peale (vt pilt **A**).
5. Keerake kinnitusposti **8** keere kruvi **4** peale ja keerake kinni.
6. Laske graniitalus ettevaatlikult tagasi maha.

Vahedetailide kasutamine

Kasutage oma päikesevarju postile vastavaid vahedetaili **7**.

1. Pange sobivad vahedetailid **7** kinnitustorusse **8** (vt pilt **C**).

Toru sees kinnituskruvi **6** taga olev kinnitusplekk peab minema vahedetaili **7** soone **9** sisse (vt pilt **D**).

2. Pange päikesevarju post sisse ja keerake kinnituskruvi **6** kinni (vt pilt **E**). Keerake kõigepealt kinni ülemine, seejärel alumine kinnituskruvi.

Vihmavarjuvarda sisestamine

1. Keerake alumine kinnituskruvi **6** ja vastav ülemine kinnituskruvi vastupäeva lahti (vt pilt **E**).
2. Asetage varju post kohale ning keerake ülemine ja alumine kinnituskruvi **6** **päripäeva** uuesti kinni.
3. **Pange tähele:** Pistke varju post **vähemalt 200 mm sügavusele**, veelgi parem, kui nii sügavale kui see ulatub, et seda saaks mõlema kinnituskruviga korralikult kinnitada.

Hooldus ja hoiundamine

Graniitalus ei vaja hooldust. Mustuse eemaldamiseks kasutage sooja seebivett. Ärge kasutage tugevatoimelisi keemilisi puhastusvahendeid, lahusteid, küürimisaineid või -vahendeid, pleegitusaineid, kõrgsurvepesu ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid.

Kontrollige regulaarselt, et kõik kruviühendused (käepide) oleks korralikult kinni, vajaduse korral pingutage üle. Kui te rullikusüsteemiga graniitalust ei kasuta, nt talvel, hoidke seda kuivas kohas, külmumise eest kaitstult.

Garantii

See **tootjagarantii** pakub teile suuri eeliseid:

Garantiaeg: 3 aastat alates ostukuupäevast.

Garantii maht Ostuhinna hüvitamine (esimese 8 nädala jooksul alates ostu kuupäevast) või tasuta remont või tasuta vahetamine (meie valikul).

Seaduses ette nähtud vastutus ei pikenda garantiiaega (ka parandatud või vahetatud osade oma). Toote parandamise või vahetamise korral ei alga garantiiaeg uuesti.

Pärast garantiiaja lõppu on teil endiselt võimalik lasta teha **TEENINDUSKESKUSES** tasulist remonti.

See garantii ei piira seaduses ette nähtud vastutust.

Graniit on looduslik materjal, mille puhul võib esineda värvierinevusi ja pinna ebakorrapärasust.

On võimalik, et esineb struktuuri- ja värvierinevusi võrreldes samasugusest materjalist samasse tarnesse kuuluvate osade või muude graniitplaatidega – see on kasutatud looduslike materjalide omapära ja on sellele tootele iseloomulik.

See ei ole defekt ega anna kliendile õigust selle kohta garantiinõude esitamiseks.

Garantii alla ei kuulu:

– pinna muutused või kulumine ilmastiku mõjul. See

on harilik kulumine, mida pole võimalik vähendada ega ära hoida.

- mitteotstarbekohasest kasutusest (nt tööstuslik kasutamine) tulenevad kahjustused;
- toote ehituses tehtud muudatustest tulenevad kahjustused.

Klienditeenindus

Lp klient, ehkki meie tooteid kontrolitakse enne tarnimist veel kord üle, võib juhtuda, et mõni koostisosa puudub või mõni osa saab transpordi käigus kahjustada. Sellisel juhul helistage meie abitelefonile ja nimetage mudeli nime ja tootenumber.

Abitelefon

Abitelefonile saab helistada
E–N: 8.00–16.00
R: 8.00–12.00

numbril

Austrias (07722) 63205-0
Saksamaal (08571) 9122-0
Tšehhis (0386) 301615
Poolas (0660) 460460

Sloveenias (0615) 405673
Horvaatias (0615) 405673
Ungaris
+43(0)7722 63205-107
Venemaal (095) 6470389

Address

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tehnilised andmed

Tootenumber:

85897LIF25

Kaal umbes (kg): 25

 cm, umbes: 200

Tootenumber:

85897LIF30

Kaal umbes (kg): 30

 cm, umbes: 200

Tootenumber:

85897LIF45

Kaal umbes (kg): 45

 cm, umbes: 250

Kõik andmed on ligikaudsed. Võidakse teha tehnilisi muudatusi.

Kõrvaldamise

- Kõrvaldage pakend tüübi järgi. Pange papp ja papp vanapaberisse, fooliumid taaskasutatavate materjalide kogusse.
- Kõrvaldage toode vastavalt teie riigis kehtivatele seadustele ja määrustele.

LIFE-graniittijalusta – Asennus- ja käyttöohje



Lue nämä asennus- ja käyttöohjeet, erityisesti turvallisuusohjeet, kokonaan ja huolellisesti läpi. Näiden ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa loukkaantumisiin tai graniittijalustan vaurioihin. Säilytä asennus- ja käyttöohjeet myöhempää käyttöä ja tuotteen mahdollista edelleenluovutusta varten.

Turvallisuutesi hyväksi



Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Graniittijalusta ei ole lasten leikkikalua. Se voi aiheuttaa sormien ja jalkojen ruuvevammojen vaaraa lapsille. Graniittijalusta on erittäin painava. Kuljeta sitä aina toisen henkilön kanssa.

Graniittijalustan pystyttäminen on jätettävä siihen kykenevän aikuisen henkilön tehtäväksi.

Älä koskaan jätä graniittijalustaa pystyyn ilman valvontaa – se saattaa kaatua aiheuttaen vakavia vammoja.

Ota huomioon, että tuulen voimakkuudesta ja aurinkovarjon halkaisijasta riippuen graniittijalusta saattaa olla liian ”kevyt”.

Huolehdi siitä, että aurinkovarjo suljetaan tuulen voimistuessa.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Graniittijalusta sopii mallista riippuen jalustaksi aurinkovarjoille, joiden varren halkaisija on enintään 60 mm.

Graniittijalusta on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Se ei sovi ammattikäyttöön.

Lue turvallisuusohjeet tarkkaan, ennen kuin otat graniittijalustan käyttöön. Vain silloin graniittijalustan käyttö on turvallista ja luotettavaa.

Näiden asennus- ja käyttöohjeiden lisäksi on ehdottomasti noudatettava kunkin maan kansallisia määräyksiä.

Pystyputken kokoaminen

Tarvitset:

- mukana toimitetun pistoaivaimen
- 1 avustaja

1. Nosta graniittijalustaa ja aseta yhdelle sivusyrjälle.

Pyydä toinen henkilö pitämään kiinni graniittijalustasta!

2. Vedä pieni kumitiiviste **1**, välilevy **2** ja pidätysrengas **3** ruuvien **4** yli.
3. Johda ruuvi pohjasta graniittijalustan läpi (katso kuva **A**).
4. Paina iso kumitiiviste **5** graniittijalustan yläpuolella ruuvien **4** kierteen päälle (katso kuva **A**).
5. Ruuvaa pystyputken **8** kierrereikä ruuville **4** ja kiristä.
6. Kallista graniittijalusta varovasti takaisin maan pinnan tasalle.

Soviteosien käyttö

Valitse varjosi varteen sopivat soviteosat **7**.

1. Aseta tarvittavat soviteosat **7** pystyputkeen **8** (katso kuva **C**).
Putken sisässä kiristysruuvien **6** takana sijaitsevan kiristyslevyn on oltava painettuna soviteosien **7** loveen **9** (katso kuva **D**).
2. Aseta varjon varsi paikoilleen ja kiristä paikoilleen kiristysruuvilla **6** (katso kuva **E**). Kiristä ensin ylempi ja sitten alempi kiristysruuvi.

Sateenvarjotangon asettaminen paikalleen

1. Irrota alempi kiristysruuvi **6** ja tarvittaessa ylempi kiristysruuvi vastapäivään (katso kuva **E**).
2. Aseta varjon varsi paikalleen ja kiristä alempi sekä ylempi kiristysruuvi **6** jälleen myötäpäivään.

3. Huomaathan: Työnnä varjon varsi **vähintään 200 mm:n syvyyteen**, mieluiten kuitenkin niin pitkälle kuin mahdollista, jotta se voidaan kiinnittää molemmilla kiristysruuveilla.

Hoito + säilytys

Graniittijalusta ei vaadi huoltoa. Jos se likaantuu, voit puhdistaa sen lämpimällä saippuavedellä. Älä käytä aggressiivisia, kemiallisia puhdistusaineita tai nesteitä, liuoksia, hankaavia aineita tai esineitä, valkaisuainetta, painepesuria tai voimakkaita puhdistusaineita.

Tarkista kaikkien ruuviliitosten (kahva) tiukkuus säännöllisesti ja kiristä ne tarvittaessa.

Kun et käytä graniittijalustaa ja siirtorullia, esim. talvella, säilytä niitä kuivassa ja pakaselta suojatussa paikassa.

Takuu

Tämä **valmistajan takuu** tarjoaa sinulle huomattavia etuja:

Takuuaika: 3 vuotta ostopäivämäärästä.

Takuun kattavuus: Ostohinnan palautus (8 viikon sisällä ostopäivämäärästä) tai maksuton korjaus tai maksuton vaihto (harkintamme mukaan).

Takuuaika (myös korjattujen tai vaihdettujen osien osalta) ei pidenny takuuta hyödynnettäessä. Tuotteen korjaaminen tai vaihtaminen ei käynnistä uutta takuuaikaa.

Takuuajan päätyttyä sinulla on edelleen mahdollisuus teettää maksullisia korjauksia **PALVELUKESKUKSESSA**.

Tämä takuu ei rajoita lakisääteistä takuuta.

Graniitti on luonnontuote, jossa saattaa olla värieroja ja pinnan epätasaisuutta.

Pidätämme oikeuden rakenteen ja värin poikkeavuuksiin saman toimituksen eri osien välillä ja verrattuna muihin samaa materiaalia oleviin

graniittilaattoihin, sikäli kuin vaihtelu kuuluu käytetyn materiaalin luonteeseen ja on kaupan olevissa tuotteissa yleistä.

Tällaisia eroavuuksia ei pidetä virheinä eivätkä ne oikeutta asiakasta vaatimaan takuukorvauksia.

Takuun piiriin ei kuulu:

- pinnan muutokset ja rapautuminen. Se on normaalia kulumista, jota ei voi estää eikä vähentää.
- tarkoituksenvastaisesta käytöstä syntyneet vahingot (esim. kaupallinen käyttö);
- vahingot, jotka johtuvat tuotteeseen tehdyistä rakenteellisista muutoksista.

Asiakaspalvelu

Hyvä asiakas

Vaikka tuotteemme tarkastetaan ennen lähetystä huolella, voi sattua, että jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut kuljetuksessa. Soita silloin palvelunumeroomme. Valmistaudu kertomaan varjon malli ja tuotenumero.

Palvelunumerot

Palvelemme

Ma-to klo 8.00 – 16.00

Pe klo 8.00 – 12.00

puhelinnumerossa

Itävalta (07722) 63205 -0

Saksa (08571) 9122-0

Tšekki (0386) 301615

Puola (0660) 460460

Slovenia (0615) 405673

Kroatia (0615) 405673

Unkari

+43 (0)7722 63205-107

Venäjä (095) 6470389

Osoite

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tekniset tiedot

Tuotenumero:

85897LIF25

Paino kg, n.: 25

 cm, n.: 200

Tuotenumero:

85897LIF30

Paino kg, n.: 30

 cm, n.: 200

Tuotenumero:

85897LIF45

Paino kg, n.: 45

 cm, n.: 250

Hävittäminen

- Hävitä pakkaus tyyppin mukaan. Laita pahvi ja pahvi jätepaperiin, foliot kierrätettävän materiaalin keräykseen.
- Hävitä tuote maassasi voimassa olevien lakien ja määräysten mukaisesti.

Kaikki arvot ovat likimääräisiä. Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

LIFE gránittalp – Összeszerelési és használati utasítás



Figyelmesen olvassa végig a szerelési és használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. Az utasítások figyelmen kívül hagyása balesetekhez vagy a gránittalp károsodásához vezethet. Őrizze meg a szerelési és használati útmutatót, hogy később is használhassa referenciaként, illetve átadhasssa a termék új tulajdonosának.

Az Ön biztonsága



Kérjük, tartsa be a következő biztonsági utasításokat. Az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt felmerült károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

A gránittalp nem gyermekjátékszer. A gyerekeknek ujj- vagy láb-zúzódásos sérülést okozhat.

A gránittalp nagyon nehéz. A termék szállításához 2 személy szükséges.

A gránittalpat kompetens felnőtteknek kell felállítania.

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gránittalpat – ha az eldől, akkor súlyos sérüléseket okozhat.

Vegye figyelembe, hogy a szélerősség és a napernyő átmérője függvényében ez a gránittalp túl „könnyű” lehet. A napernyőt mindig csukja össze még a szél feltámasztása előtt.

Rendeltetésszerű használat

A gránittalp kiviteltől függően maximum 60 mm átmérőjű rúddal rendelkező napernyőkhöz való állványként használható.

A gránittalpat csak magánhasználatra terveztük. A termék kereskedelmi célokra nem alkalmas.

A gránittalp használata előtt olvassa el alaposan a biztonsági utasításokat. A gránittalpat csak így lehet biztonságosan és megbízhatóan használni.

Kérjük, vegye figyelembe az Ön országában érvényes előírásokat is, amelyek a szerelési és használati útmutatóban ismertetett utasításokat kiegészítik.

Tartócső szerelése

Ehhez szükséges:

- a mellékelt dugókulcs
- 1 segítő személy

1. Emelje meg a gránittalpat és állítsa az egyik oldalsó perem felületére.

A másik személy tartsa meg a gránittalpat!

2. Húzza rá a kis gumikorongot **1**, az alátétet **2** és a szorítógyűrűt **3** a csavarra **4**.

3. Vezesse át a csavart alulról a gránittalp alján (lásd **A** ábra).

4. Nyomja a gránittalp tetejére felől a csavar **4** menetére a nagy gumikorongot **5** (lásd **A** ábra).

5. Csavarja a tartócső **8** menetének furatát a csavarra **4**, és húzza meg.

6. Óvatosan döntse vissza a gránittalpat a talajra.

Betétek használata

Használja a napernyőszár méretének megfelelő betéteket **7**.

1. Tegye a megfelelő betéteket **7** a tartócsőre **8** (lásd a **C** ábrát).

A cső belsejében, a fogantyús csavar **6** mögött található feszítőlemez legyen belenyomva a betétek **7** bemetszésébe **9** (lásd **D** ábra).

2. Helyezze be a napernyőszárat és húzza meg a fogantyús csavart **6** (lásd **E** ábra). Először a felső, majd az alsó fogantyús csavart húzza meg.

Az esernyőrúd behelyezése

1. Az alsó fogantyús csavart **6** és szükség esetén a felső fogantyús csavart az óramutató járásával ellentétesen lazítsa meg (lásd **E** ábra).

2. Helyezze be a napernyőszárat, és a felső és alsó fogantyús csavart **6** **az óramutató járásával megegyező irányban** újra húzza meg.

3. Kérjük, vegye figyelembe:

Helyezze be a napernyőszárat **min. 200 mm mélyen**, de lehetőség szerint még mélyebben, hogy azt a két fogantyús csavar biztonságosan rögzíthesse.

Ápolás és tárolás

A gránittalp nem igényel karbantartást. Az esetleges szennyeződések langyos, szappanos vízzel távolíthatja el. A tisztításához ne használjon agresszív vegyszereket, folyadékokat, oldatokat, dörzshatású anyagokat vagy szereket, fehérítőt, nagynyomású tisztítót és erős súrolószereket.

Minden csavarkötést (fogantyú) rendszeresen ellenőrizzen, és szükség esetén húzza meg őket.

Ha nem használja a görgőrendszerrel ellátott gránittalpat (pl. télen), akkor száraz helyen tárolja.

Garancia

Ez a **gyártói garancia** meszesemenő előnyöket kínál:

Garancia időtartama: a vásárlástól számított **3 év**.

Garanciafedezet: A vételár visszatérítése (a vásárlástól számított első 8 héten belül) vagy ingyenes javítás, ill. ingyenes csere (mi határozzuk meg).

A garancia időtartamát (javított vagy cserélt alkatrészek esetében is) a szavatolásra vonatkozó jogszabályi kötelezettség nem hosszabbítja meg. A termék javításával vagy cseréjével nem indul új garanciális időszak.

A garancia időtartamának lejártá után a javítást – térítés ellenében – továbbra is elvégeztetheti a **SZERVIZKÖZPONTTAL**.

A szavatolásra vonatkozó jogszabályi kötelezettséget ez a garancia nem korlátozza.

A gránit természetes anyag, amelynek színe eltérő, a felületén kisebb egyenetlenségek lehetnek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a természetes anyagoknál a kereskedelmi forgalomban szokásos módon a megrendelés alkatrészei vagy a gránitlapok mintája és színei eltérjen egymástól.

Az ilyen eltérések nem tekinthetők hibának, a vevő ezek miatt nem élhet garanciális követeléseivel.

A garancia a következőkre nem vonatkozik:

- a felület megváltozása, illetve mállása. Ez normális elhasználódás, nem lehet megakadályozni vagy csökkenteni.
- a rendeltetésellenes használatból eredő károkra (pl. kereskedelmi célú használat esetén);
- a termék szerkezeti átalakításából eredő károk.

Szerviz

Kedves Vásárlónk!

Annak ellenére, hogy a terméket a kiszállítás előtt ellenőriztük, esetenként előfordulhat, hogy annak valamely tartozéka/alkatrésze hiány-

zik, vagy az a szállítás során megsérült. Ilyen esetben kérjük, forduljon vevőszolgálatunkhoz, és adja meg a modell nevét és rendelési azonosítóját.

Forró drót

Elérhet bennünket
hétfőtől csütörtökig:

8.00-tól 16.00 óráig

pénteken

8.00-tól 12.00 óráig

a következő telefonszámon
Ausztriában

(07722) 63205 -0

Németországban

(08571) 9122-0

Csehországban

(0386) 301615

Lengyelországban

(0660) 460460

Szlovéniában

(0615) 405673

Horvátországban

(0615) 405673

Magyarországon

+43(0)7722 63205-107

Oroszországban

(095) 6470389

Cím

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Műszaki adatok

Cikkszám: 85897LIF25

Súly kg-ban, kb.: 25

 cm, kb.: 200

Cikkszám: 85897LIF30

Súly kg-ban, kb.: 30

 cm, kb.: 200

Cikkszám: 85897LIF45

Súly kg-ban, kb.: 45

 cm, kb.: 250

Minden megadott adat hozzávetőleges érték. A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

Megszabadulás

- A csomagolást típus szerint ártalmatlanítsa. Tegyen kartont és kartont a hulladékpapírba, fóliákat az újrahasznosítható anyagok gyűjtésébe.
- A terméket az Ön országában hatályos törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

LIFE granit ayaklık – Kurulum ve kullanma kılavuzu



Bu kurulum ve kullanma kılavuzunu, özellikle de güvenlik uyarılarını eksiksiz ve dikkatli bir şekilde okuyun. Bu kılavuza uyulmadığı takdirde yaralanmalar veya granit ayaklıkta hasarlar meydana gelebilir. Kurulum ve kullanma kılavuzunu daha sonra tekrar açıp bakabilmek ya da üçüncü şahıslar vermek için saklayın.

Güvenliğiniz



Lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına dikkat edin. Yanlış kullanım nedeniyle oluşacak zararlardan firmamız sorumlu değildir.

Granit ayaklık bir oyuncak değildir. Çocuklar parmaklarını veya ayaklarını sıkıştırabilir.

Granit ayaklık çok ağırdır. Taşımayı daima 2 kişiyle yapın. Granit ayaklık yetkin ve yetişkin bir kişi tarafından kurulmalıdır.

Granit ayaklığı hiçbir zaman gözetimsiz olarak dik bırakmayın – düşerse ağır yaralanmalara neden olabilir.

Rüzgar gücüne ve güneş şemsiyesinin çapına göre bu granit ayaklığın bile “hafif” kalabileceğini unutmayın. Güneş şemsiyenizi rüzgarlı havalarda kapalı tutun.

Amacına uygun kullanım

Granit ayaklık, modeline göre maksimum 60 mm direk çapına sahip güneş şemsiyeleri için tutucu ayak olarak tasarlanmıştır.

Granit ayaklık sadece şahsi kullanım için uygundur. İş yerlerinde kullanım için uygun değildir.

Granit ayaklığı kullanmadan önce lütfen güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun. Sadece bu şekilde granit ayaklığı güvenle kullanabilirsiniz.

Mutlaka ülkenizde geçerli olan yerel yönetmelikleri de dikkate alınız, bunlar bu kurulum ve kullanma kılavuzuna ek olarak geçerlidir.

Duruş borusunun montajı

Şunlara ihtiyacınız olacak:

- Teslimat kapsamındaki lokma anahtar
- Yardım için 1 kişi

1. Granit ayaklığı kaldırın ve kenar alanlarından birinin üzerine dik yerleştirin.

Granit ayaklığı ikinci bir kişinin tutmasını sağlayın!

2. Küçük lastik rondelayı **1**, düz rondelayı **2** ve gergi halkasını **3** vidanın **4** üstüne yerleştirin.
3. Vidayı alt taraftan granit ayaklığa sokun (bkz. Resim **A**).
4. Büyük lastik rondelayı **5** granit ayaklığın üst tarafından vidanın **4** dişinin üstüne bastırın (bkz. Resim **A**).
5. Duruş borusunun **8** dişli deliğini vidaya **4** vidalayın ve sıkın.
6. Granit ayaklığı yavaşça tekrar yere devirin.

Elemanların kullanılması

Elemanları **7** şemsiye sapının büyük-lüğüne göre kullanın.

1. Gerekli elemanları **7** duruş borusuna **8** yerleştirin (bkz. Resim **C**).
Borunun içinde, topuz vidanın **6** arkasında bulunan gergi sacı, elemanların **7** çentiğine **9** bastırılmış olmalıdır (bkz. Resim **D**).
2. Şemsiye sapını yerleştirin ve topuz vidayı **6** sıkın (bkz. Resim **E**). Önce üstteki, sonra alttaki topuz vidayı sıkın.

Şemsiye direğinin takılması

1. Alt topuz vidayı **6** ve gerekirse üst topuz vidayı saat yönünün tersine gevşetin (bkz. Resim **E**).
2. Şemsiye direğini yerleştirin ve hem üst hem de alt topuz vidayı **6** **saat yönünde** tekrar sıkın.
3. **Lütfen dikkate alın:** Şemsiye direğini **en az 200 mm derinliğe**, en iyisi olabildiğince derine sokun ki her

iki topuz vida tarafından tutulabilsin.

Bakım + Depolama

Granit ayaklık bakım gerektirmemektedir. Birikmiş kirleri ılık sabunlu bir çözeltiyle sililebilirsiniz. Aşındırıcı kimyasal temizleyiciler veya sıvılar, çözeltiler, yıpratıcı maddeler veya nesneler, ağartıcılar, yüksek basınçlı temizleyiciler ve güçlü temizleme maddeleri kullanmayın.

Tüm vida bağlantılarını (kulp- lar) düzenli olarak kontrol edin ve gerekirse tekrar sıkın.

Granit ayaklığı kullanmadığınızda, ör. kışın, kuru ve donmayacak şekilde depolayın.

Garanti

Bu **üretici garantisi** size geniş kapsamlı avantajlar sunmaktadır:

Garanti süresi: 3 yıl satın alma tarihinden itibaren.

Garanti kapsamı: Satış bedelinin iadesi (satın alma tarihinden itibaren ilk 8 hafta içerisinde) veya ücretsiz tamirat veya ücretsiz değişim (seçim bize aittir).

Garanti süresi (onarılmış veya değiştirilmiş parçalar da dahil) yasal güvenceyle uzatılmamaktadır. Ürünün onarımı veya değişimi ile yeni bir garanti süresi başlamaz.

Garanti süresi dolduktan sonra, onarımları ücrete tabi olarak **SERVİS MERKEZİNE** yaptırma imkanınız devam etmektedir.

Yasal güvence, bu garantiyle kısıtlanmaz.

Granit, renk farklılıkları ve yüzey düzensizliklerine sahip doğal bir üründür.

Kullanılan malzemenin doğasında bulunduğu ve ticari değeri olduğu sürece, nakliye parçaları arasındaki veya aynı malzemeden mamul diğer granit plakalardaki yapı ve renk farklılıkları korunur.

Söz konusu durumlar arıza teşkil etmez ve müşterilere garanti talebinde bulunma hakkı vermez.

- Şu durumlar garanti dışıdır:
- yüzeyde değişiklik veya aşınma. Bu aşınmalar normaldir ve önlenemez veya azaltılamaz.
 - Amaçlanmayan kullanımın sebep olduğu hasar (örn. ticari kullanım);
 - üründe yapısal değişiklikler nedeniyle hasarlar.

Servis

Değerli müşteriler,
Ürünlerimizi göndermeden önce iyice kontrol ettiğimiz halde yine de bazen aksesuarlar eksik olabilir veya parçalar nakil sırasında zarar görebilir. Bu durumda yardım hattımızı arayarak model adını ve parça numarasını bildiriniz.

Destek Hattı

Bize ulaşın

Pazartesi – Perşembe

saat 8:00 – 16:00

Cuma

saat 8:00 – 12:00

Telefon numaralarımız

Avusturya (07722) 63205-0

Almanya (08571) 9122-0

Çek Cumhuriyeti

(0386) 301615

Polonya (0660) 460460

Slovenya (0615) 405673

Hırvatistan (0615) 405673

Macaristan

+43(0)7722 63205-107

Rusya

(095) 6470389

Adres

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Teknik bilgiler

Ürün kodu: 85897LIF25

Ağırlık, kg, yakl.: 25

 cm, yakl.: 200

Ürün kodu: 85897LIF30

Ağırlık, kg, yakl.: 30

 cm, yakl.: 200

Ürün kodu: 85897LIF45

Ağırlık, kg, yakl.: 45

 cm, yakl.: 250**Elden çıkar ma**

- Ambalajı türüne göre atın. Atık kağıda karton ve mukavva, geri dönüştürülebilir malzeme koleksiyonuna folyo koyun.
- Ürünü ülkenizde yürürlükte olan yasa ve yönetmeliklere uygun olarak atın.

Bu değerler yaklaşık değerlerdir. Teknik değişiklikler saklıdır.